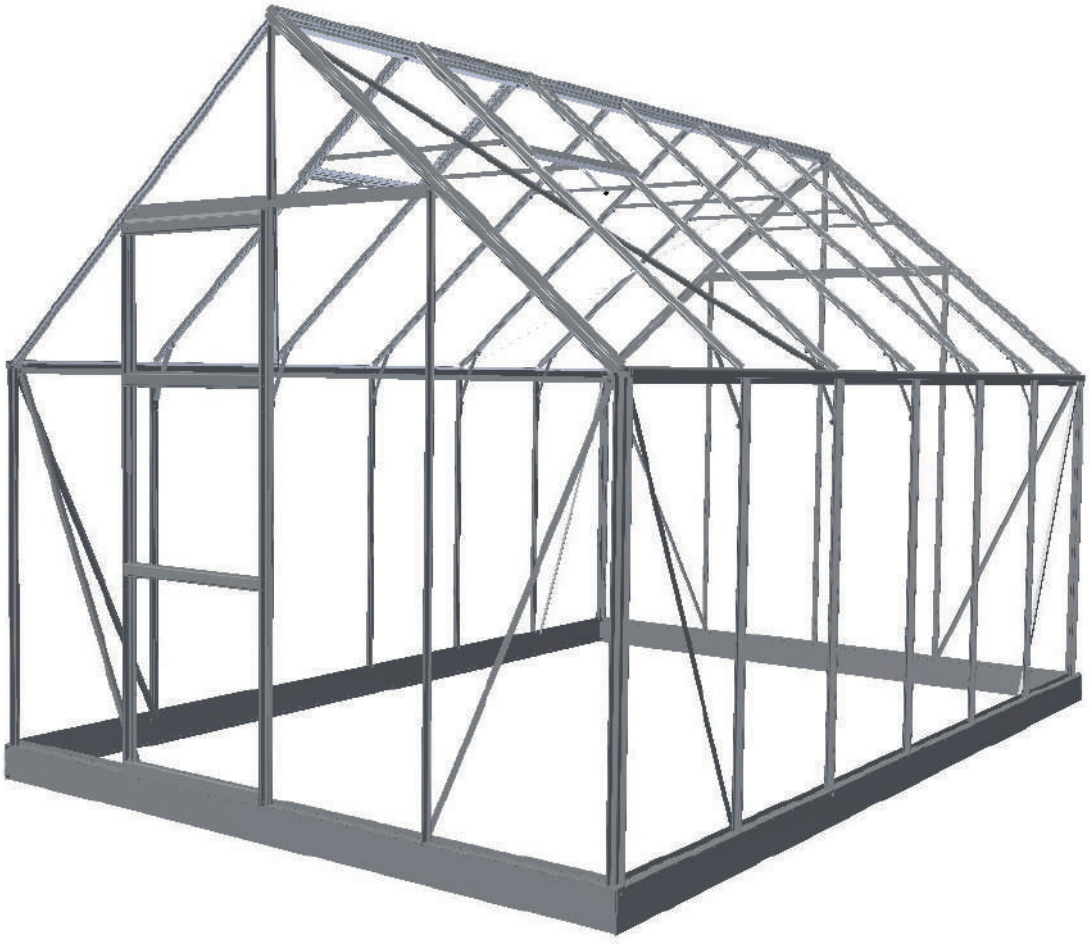
Intro Grow

OLIVER 9.9m²



20150907-001

Gefeliciteerd met uw nieuwe kas

Beste klant!
Voor de montage van uw nieuwe kas is geen technische ervaring vereist, maar het is belangrijk dat u deze handleiding nauwkeurig volgt.
De montagehandleiding is uitgewerkt als een combinatie van tekst en tekeningen. De profielen zitten in genummerde verpakkingen die overeenkomen met de volgorde in de handleiding. Monteer één verpakking per keer. Alle bouten, moeren en andere benodigdheden zijn verpakt in zak nr. 0 (zie specificatie op blz. 6).
Elke verpakking staat op een afzonderlijke componentenlijst gespecificeerd.
Alle detailtekeningen zijn voorzien van een van deze twee symbolen:

Van binnenuit gezien

Van buitenaf gezien

Voorzorgsmaatregelen.
- De montage mag alleen uitgevoerd worden in droog weer met weinig wind.
- Gebruik altijd handschoenen bij het monteren van glas.
- Het glas voor de kas heeft scherpe kanten, vooral als het stukgaat.
- Hulpen, en met name kinderen, moeten erop gewezen worden dat gebroken glas gevaarlijk kan zijn. Ruim gebroken glas meteen op en verpak het goed voordat u het weggooit.
- Gebruik eventueel een veiligheidsbril terwijl u de glasklemmen aanbrengt.
- Als u een ladder gebruikt, moet deze op een egale onderlaag staan
- Het is vereist om hulp te hebben.

Verwijzingen.
De kolom met toont op welke kant(en) de componenten moeten worden gebruikt.

Blz. 7: Fundering
De fundering maakt geen deel uit van deze leverantie, maar een originele fundering is afzonderlijk te koop. Hiermee bent u van een stabiele fundering verzekerd die énvoudig te monteren is.
Indien u uw eigen fundering maakt, gelden de aangegeven maten als buitenmaten.
Indien u een originele fundering koopt, heeft u ook ca. 75 liter beton nodig en 6 kunststof-/betonbuizen van ca. 800 mm die tot vorstvrije diepte worden ingegraven voor het bevestigen van de hoeken en middenankers. De fundering moet 100% waterpas en haaks zijn. Het laatstgenoemde kunt u controleren door te meten of de diagonale afstanden gelijk zijn.

Gereedschap
Voor de montage van de kas heeft u het op blz.6 afgebeelde gereedschap nodig

Blz. 8-18:
Leg de componenten zoals op de tekening is afgebeeld en monteer ze daarna in de op de tekeningen aangegeven volgorde. De moeren niet helemaal vastspannen voordat heel de deelconstructie gemonteerd is.

Blz. 7: (Bevestiging op de fundering)
Wanneer u de fundering zelf gemaakt heeft, boort u gaten (7 mm) in het bodemframe tussen alle verticale profielen, waarna u de kas op de fundering (A) vastschroeft.
Indien u een originele fundering gebruikt, wordt de kas bij elke verticale spijl vastgezet, zoals afgebeeld op (B).

Montage van glas/polycarbonaat.
Voordat u begint!

Controleer eerst dat de gevels en zijkanten loodrecht en haaks staan en dat deur(en) en ra(a)m(en) feilloos werken.
Maak de platen en profielen met alcohol schoon.

Beste montagevolgorde:
1) Achtergevel – 2) Voorgevel – 3) Zijkanten – 4) Frame – 5) Dak – 6) Deuren – 7) Ramen – 8) Glas/polycarbonaat

Denk aan het plaatsen van extra bouten met vierkante kop in het kanaal van het profiel nr. 723 voor de dakbeugel nr. 739 en 767 en voor het raamprofiel nr. 913.
Plaats een extra bout met vierkante kop in het kanaal van de profielen nr. 723 voor de beugel nr. 299.

Blz. 19-21: Glasmontage
Begin van onderen en monteer het glas een voor een. Monteer de veren en glashouders zoals aangegeven.
X = Veer, > = Glashouder

Blz. 22: Polycarbonaatmontage
De overzichtstekeningen onderaan blz. 22 laten zien waar ze gemonteerd moeten worden.
De typeaanduiding geeft de lengte in mm aan.
Evt. aanpassen met een fijn getande zaag.
NB! Om algengroei te voorkomen mogen de platen niet met aarde in aanraking komen.
Gebruik een stuk karton als onderlaag.

Monteer de L,N profielen zoals op blz. 22.

Eventueel dichten van platen
De platen zijn evt. tegen insecten te dichten.
Aan de bovenzijde afdichten met alu-tape of silicone en aan de onderzijde alleen gaastape met het oog op het afvoeren van condenswater. (Verkrijgbaar bij de doe-het-zelfzaken).

Nu is de montage van uw kas klaar, maar let op het volgende:

Onderhoud
- Smeer de deuren (scharnieren en slot of glijrail).
- Verwijder bladeren e.d. uit de dakgoten.
- Stel de ramen bij.
- Vervang kapot glas.
- Reinig de kas met een ontsmettingsmiddel voor en na het seizoen.

Wintervoorzorg
In gebieden waar sneeuw kan vallen, raden wij het volgende aan:
- Stut de dakrug midden in de kas.
- Verwijder grote hoeveelheden sneeuw van het dak.
- Neem voorzorgsmaatregelen tegen neerstortend sneeuw van bomen of huisdaken.
- Demonteer cilinders van eventuele automatische raamopeners (optioneel).
- Zet deur(en) en ra(a)m(en) vast zodat de wind ze niet kan beschadigen.

Verzekering
Denk eraan dat niet alle verzekeringsmaat-schappijen kassen automatisch verzekeren. Vraag uw verzekeringsmaatschappij of uw kas gedekt is.

Garantie
Er wordt 12 jaar garantie verleend die omruiling of reparatie van defecte delen dekt.
De garantie omvat niet: polycarbonaat, glas, transport, montage, vracht e.d.
Er wordt 2 jaar garantie geleverd op evt. lakken. Let op dat er merken in de verf kunnen voorkomen die ontstaan zijn door het ophangen van profielen.
De garantie vervalt als de kas niet in overeenstemming met deze handleiding gemonteerd is.

Diest na verkoop
Zie p23.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle serre

Cher client,
Le montage de votre nouvelle serre ne demande aucune expérience technique mais il est très important de suivre cette instruction de montage strictement.
L'instruction est une combinaison de texte et de dessins. Les profils sont livrés dans des lots numérotés selon l'ordre de montage qu'il faut suivre. Finissez un lot à la fois. Tous les boulons, écrous et d'autres fittings se trouvent dans le sachet No. 0 (spécification à la page 6). Vous trouvez une spécification pour chaque lot sur des listes se référant au lot en question. Tout dessin en détail contient ces symboles :

vu de l'intérieur

vu de l'extérieur

Conseils de sécurité.
- Le montage doit uniquement se faire par un temps sec et calme.
- Toujours utiliser des gants de protection en montant du verre. Le verre de serres ont des bords très coupants surtout s'il casse.
- Quand vous êtes assisté, surtout par des enfants, ne pas oublier de prévenir du danger. En cas de brise du verre, ramas-ser et le jeter soigneusement.
- Il est conseillé d'utiliser des lunettes de protection lors du montage des ressorts sur le verre.
- Si vous utilisez des échelles prenez soin de les placer sur une surface plane.
- Il faut quelqu'un pour vous assister.

Références
La colonne marquée montre du quel côté il faut utiliser le composant.

Page 7: Le fondement
Le fondement ne fait pas partie de la livraison. Un fondement original est vendu séparément ce qui vous assure un fondement stable et facile à monter.
Si vous faites votre propre fondement, veuillez noter que les dimensions indiqées sont des me-sures extérieures.
Si vous achetez un fondement original il vous faut aussi environ 75 litres de béton et 6 tuyaux en plastique ou béton de 800 mm qui doivent être placés à une profondeur 'inconge-lable' pour la fixation des angles et des ancres du milieu.
Le fondément doit être 100% horisontal et d'équerre. Ce dernier est vérifié en contrôlent que les deux mesures diagonales soient pareilles.

Outillage
Pour le montage de votre serre il faut prévoir l'outillage indiqué à la page 6.

Pages 8-18:
Placer les composants comme montré sur le dessin et les assembler selon l'ordre du montage indiqué sur les dessins. Ne pas serrer les écrous à fond avant d'avoir fini l'assemblage entier du lot.

Page 7: (Fixation du fondement)
Quand vous faites le fondement vous-même il faut percer des trous de 7 mm dans le cadre de base entre tous les profils horizontals avant de fixer la maison sur le fondement (A). Si vous employez le fondement original, vous fixez la maison à chaque barreau horizontal comme indiqué (B).

Montage du verre et du polycarbonate.
Important avant le montage !

Contrôler que les pignons et les côtes soient à plomb et d'équerre ainsi que les portes et les fenêtres se ferment bien.
Nettoyer les plaques et les profils avec de alcool.

Ordre de montage le plus pratique :
1) Pignon derrière – 2) Pignon devant – 3) Côtés – 4) Assemblage du châssis – 5) Toit – 6) Portes – 7) Lucarnes - 8) Verre/polycarbonate

Ne pas oublier d'insérer des boulons supplémentaires dans la rainure du profilé n° 723, pour fixer les étais de toit n° 739 et 767 et le profilé de lucarne n° 913.
Insérer un boulon supplémentaire dans la rainure du profilé n° 723 pour l'étai n° 299.

Pages 19-21: Montage du verre
Monter d'en bas un verre à la fois.
Le montage des ressorts et des fixations de verre se fait comme indiqué.
X = ressort

Pages 22: Le montage du polycarbonate
Le diagram en bas des pages 22 montre où il faut les monter. La désignation du type indique la longeur en mm. En cas d'adap-tation il faut utiliser une scie fine.
NB ! Pour éviter la formation d'algues ne pas laisser les plaques en contact avec de la terre. Utiliser du carton pour mettre en dessous.

Des profils L,N
Monter comme indiqué à la page 22.

Cachetage éventuel des plaques
Vous pouvez éventuelle cacheter les plaques contres des insectes. En haut avec du scotch alu ou du sili-cone, en bas uniquement avec du scotch gaze à cause de la condensation (se vend dans des magazins de bricolage).

Vous venez d'achever le montage de votre serre, mais nous vous faisons observer les points suivants:

Entretien
- Graisser les portes (pentures et fermeture ou profil coulant)
- Nettoyer les chénaux de feuilles etc.
- Ajustement des fenêtres.
- Changer le vitrage cassé
- Nettoyer la serre d'un désinfectant avant et après la saison.

Précautions d'hiver
Dans des régions avec des risques de neige nous vous recommandons des précautions suivantes:
- Soutenir le toit au milieu
- Enlever des quantités de neige importantes
- Prevoir des chutes de neige des arbres ou des toits voisins.
- Démonter des cylindres éventuels des ouvre-toit automatique (livraison non-standard)
- Fixer des portes et des fenêtres à cause du vent.

Assurance
Contacter votre société d'assurance pour vous assurer du couvrement par votre société de votre serre.

Garantie
ACD vous accorde une garantie qui couvre la réparation ou le remplacement des pièces défec-tueuses. La garantie ne couvre pas le polycarbonate, le vitrage, le transport, le montage etc.
Vous êtes accordé 2 ans de garantie sur la laque éventuel. Veuillez observer que des marques, venant du pendement des profils lors du vernissage, peuvent exister. Cette garantie devient caduque si la serre n'est pas montée confor-mément aux instructions du présent manuel.

Service après vente
Voir p24.

May we congratulate you on your new Greenhouse

Dear Customer!
The assembly of your new greenhouse requires no technical knowledge. However, it is important that the assembly instructions are strictly followed. The assembly instruction is a combination of text and illustrations. The profiles are packed seperatly in numbered packs corresponding to the order in the assembly instruction. Erect one pack at a time. All nuts and bolts and fittings are found in bag No. 0 (specified on page 6). Each pack is specified in separate lists of components.
All detailed illustrations are marked with symbols:

seen from inside

seen from outside.

Precautions.
- Assembly must only be carried out in dry and calm weather.
- Always use working gloves while glazing. Greenhouse glass has sharp edges, especially if the glass breaks.
- Assistants and especially children must be warned that broken glass is an element of danger. Pick up broken glass at once and remove it with care.
- We recommend to use protective glasses while fixing the spring wire clips.
- Place the ladder on a level support.
- It is essential to have an assistant.

References
The column marked indicates the page(s) on which the component is used.

Page 7: Foundation
The base is not included in this delivery. However, an optional base can be bought separately. It ensures you have a stable and easy to build base.
If you make your own base the measurements indicated must be external measurements.
If you buy an optional base you furthermore need about 75 litres of concrete and 6 plastic-/concrete pipes of about 800 mm which are placed in a non-freezing depth for the fastening of the corner and middle anchors.
The base must be 100% level and square; the latter is ensured by checking that the two diagonal measurements are equal.

Tools
The mounting of the greenhouse requires the tools shown on page 6.

Page 8-18:
Place the components as shown on the illustration and assemble in the order shown in the pictures. Do not tighten the nuts completely until the front gable construction has been assembled.

Page 7: (Fastening to the base)
When constructing your own base you have to drill holes (7 mm) in the ground frame between all the vertical frames, the greenhouse is then fastened to the base with screws (A). Using an optional base the greenhouse is fastened to each vertical bar as shown on drawing B.

Fitting of glass/polycarbonate
Important before glazing!

Make sure that gables and sides are level and square, and that door(s) and window(s) are functioning perfectly.

Best order of assembly:
1) Rear gable – 2) Front gable – 3) Sides –
4) Frame assembly – 5) Roof and bracing
6) Doors – 7) Vents – 8) Glazing
Remember to insert exstra bolts, in profile no. 723 for roof brace no. 739, 767 and vent sill profile no. 913.
Also remember to insert extra bolts for stabilizer no. 299

Page 19-21: Glazing
Degrease the sheets and frames with spirit.
Start glazing from below, one glass at a time.
Fit glazing strip (411) to all glazing bars, gable bars and corner posts before you begin to glaze the greenhouse.
Spring wire clips and glassholders are to be fitted as shown.
X = Spring wire clips, > = Glassholders

Page 22: Mounting of polycarbonate
The illustrations at page 22 show where to mount them. The type indication states the length in mm. A possible adjustment is made by means of a fine-tooth saw.
NB! To avoid the formation of algae the polycarbonate sheets must not come into contact with the ground. Rest them on a piece of cardboard.

L,N -lists are mounted as shown on page 22.

Sealing of the polycarbonate sheets
The sheets may be sealed against insects.
Close the top end off with alu-tape or silicone.
The bottom only with airstrip tape to let condensation out (available at your local dealer).

Now your greenhouse is completely assembled. However, please notice the following:

Maintenance
- Grease doors (hinges and lock or door-track).
- Clean the gutter for leaves, etc.
- Adjustment of windows.
- Replacement of broken glass.
- Clean the greenhouse with disinfectant before and after the growing season.

Winter Protection
In areas with occurrence of snow we recommend the following winter protection:
- Support the roof ridge at the centre of the greenhouse.
- Remove greater snow loads from the roof.
- Take precautions against snow falling down from for instance a tree or a roof.
- Dismount the cylinders for the automatic window openers, if any (optional extras).
- Secure door(s) and window(s) preventing wind damage to the greenhouse.

Insurance
Please note that not all insurance companies cover greenhouses automatically. Please contact your insurance company to ensure an insurance coverage.

Guarantee
ACD grants a guarantee of 12 years which covers replacement of faulty parts. The guarantee does not cover polycarbonate, glass, transport, assembly, freight etc.
ACD grants a guarantee of 2 years on painted parts, if any. Note that marks in the painting may occur due to suspension of the profiles.
The guarantee is invalid if the greenhouse is not assembled according to these instructions.

After-sales service
See p25.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihren neuen Gewächshaus

Verehrter Kunde!
Die Montage Ihres neuen Gewächshauses erfordert keine technischen Vorraussetzungen, es ist aber wichtig, daß diese Montageanleitung genau befolgt wird. Die Montageanleitung besteht hauptsächlich aus einer Kombination von Text und Zeichnungen. Die Profile sind in numme-rierten Packeten zusammengefaßt, die die Reihenfolge der Montageanleitung entsprechen. Montieren Sie jeweils den kompletten Inhalt einer Packung auf einmal. Montagebolzen sowie die diversen Beschläge für die Montage befinden sich in Packung Nr. 0 (Spezifikation auf Seite 6). Der Inhalt einer jeden Packung ist in den jeweiligen Stücklisten exakt spezifizert.
Alle Detailzeichnungen sind mit folgenden Symbolen gekennzeichnet:

innen zu montieren

außen zu montieren

Montagetips
- Die Montage sollte nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Während des Einsetzens der Glasscheiben unbedingt Arbeitshandschuhe tragen. Gewächshausglas hat scharfe Kanten, besonders wenn es zerbricht.
- Helfer und besonders Kinder müssen auf das Gefahrenmoment von gebrockenem Glas aufmerksam gemacht werden. Das gebrockene Glas muß sofort aufgesammelt und sorgfältig entsorgt werden.
- Benutzen Sie eventuell eine Schutzsbrille bei der Montage von Glasfedern.
- Wir empfehlen Ihnen die Leiter auf eine ebene Unterlage anzubringen.
- Eine Hilfskraft wird notwendig sein.

Hinweise
Die Spalte mit dem Zeichen zeigt an welcher/n Seite(n) die Komponente verwendet wird/werden.

Seite 7: Fundament
Das Fundament gehört nicht zum Lieferumfang; ein originales Fundament kann aber separat gekauft werden. Damit erreichen Sie ein stabiles Fundament, das leicht zu montieren ist.
Falls Sie ein Fundament selbst erstellen, sollen die angegebenen Maße Außenmaße sein. Falls Sie ein originales Fundament kaufen, brauchen Sie außerdem etwa 75 Liter Zement und 6 Plastik-/Betonrohre von ca. 800 mm, die Sie in frostfreier Tiefe verankern zur Befestigung der Ecken und Mittelanker. Das Fundament muß 100% in Waage und rechtwinklig sein. Letztere sichern Sie durch eine Nachprüfung, daß die beiden Diagonalmaße gleich sind.

Werkzeug
Für die Montage des Gewächshauses brauchen Sie das auf Seite 6 gezeigte Werkzeug.

Seite 8-12:
Legen Sie die Komponenten wie auf die Zeichnung beschrieben und montieren Sie in der auf den Bildern gezeigten Reihenfolge.
Die Schraubenmuttern dürfen nicht ganz festgezogen werden bevor die Teilkonstruktion montiert worden ist.

Seite 7: (Befestigung am Fundament)
Wenn Sie Ihr Fundament selbst erstellen, müssen Sie Löcker (7 mm) in den Bodenrahmen zwischen alle senkrechten Profile bohren, wonach das Haus auf dem Fundament (A) festgeschraubt wird.
Haben Sie ein originales Fundament, müssen Sie das Haus bei jedem senkrechten Stab befestigen, wie auf B gezeigt.

Montageanleitung Glas/Stegdoppelplatten.
Wichtig vor der Montage beachten!

Bevor Sie beginnen sollten Sie überprüfen ob die Giebelwände im Lot stehen und Tür(en) und Fenster perfekt funktionieren.

Die beste Montagereihenfolge:
1) Hinter-Giebel – 2) Vorder-Giebel – 3) Seiten
4) Anleitung für die Profile – 5) Dach
6) Türen – 7) Fenster – 8) Verglasung

Bitte denken Sie daran extra Schrauben im Profil Nr. 723, bei den Dachstreben Nr. 739 und 767, sowie Fensterprofil Nr. 913 zu montieren.
Bei der Nr. 723 werden extra Schrauben in den Profilen für Stütze Nr. 299 montiert

Seite 19-21: Glasmontage
Entfetten Sie die Platten und Profile mit Spiritus.
Setzen Sie der Glasschnur (411), wenn nicht schon vor der eigentliche Montage gemacht, wie auf der Zeichnung auf allen Seitenstäbe, Dachstäbe, Giebelstäbe, Eckprofile, Giebelsparren, Türprofile und Seien leisten vor der Glasmontage fest.

Von unten montieren, ein Glas nach dem andern. An den gekennzeichneten Punkte sind Glasfedern und Glashalter zu montieren.
X = Feder, > = Glashalter

Seite 22: Montageanleitung Stegdoppelplatten
Die Übersichtszeichnungen an der Seite 22 zeigen, wo sie montiert werden sollen. Die Typenbezeichnung gibt die Länge in mm an. Eine eventuelle Anpassung wird mit einer feinen Säge gemacht.
NB! Um Algenbildung zu vermeiden: Neue Stegdoppelplatten nicht mit Erde in Verbindung bringen. Notfalls etwas Pappe o.ä. verwenden.

L,N -Leisten sind wie auf Seite 22 gezeigt zu montieren.

Eventuelles Versiegeln der Platten
Die Stegdoppelplatten können evt. gegen Insekte versiegelt werden. Oben mit Alu-Klebeband oder Silikon verschließen, mit Rücksicht auf den Ablauf des Kondenswassers unten nur mit Gaze Klebeband abdichten (im Baumarkt erhältlich).

Ihr Gewächshaus ist jetzt fertigmontiert, aber bitte folgendes beachten:

Pflegetips
- Die Türscharniere (Aufhängungen und Schloß oder Gleitschiene) regelmäßig einfetten.
- Die Dachrinne von Blättern u. dgl. reinigen.
- Nacheinstellung der Fenster.
- Austausch von gebrochenem Glas.
- Reinigung des Hauses mit einem Desinfektionsmittel vor und nach der Saison.

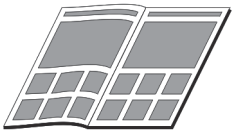
Wintersicherung
In Schneegebieten empfehlen wir folgende Wintersicherung:
- Das Dach mitten im Haus mit einen Balken unterstützen.
- Bei starker Schneelast sollten Sie das Dach freimachen.
- Machen Sie Sicherungsmaßnahmen gegen evtl. abstürzende Schneemassen vor.
- Demontieren Sie die Zylinder für evtl. automatische Fensteröffner (Extra).
- Sperren Sie Tür(en) und Fenster so ab, daß ein Windstoß das Haus nicht beschädigen kann.

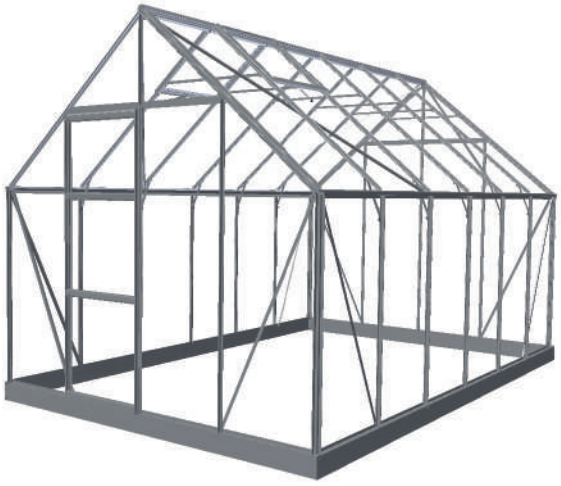
Versicherung
Wir machen Sie darauf aufmerksam, daß nicht alle Versicherungsgesellschaften automatisch Gewächs-häuser versichern. Fragen Sie bei Ihrer Versicher-ungsgesellschaft nach.

Garantie
ACD leistet 12 Jahre Garantie, die Austausch oder Ausbesserung defekter Teile deckt. Stegdoppelplatten, Glas, Transport, Montage, Fracht und dgl. sind nicht in der Garantie enthalten. Es wird zwei Jahre Garantie auf eine eventuellen Lackierung geleistet. Es kann aber Spuren in der Farbe vorkommen, die vom Aufhängen der Profile stammen. Die Garantie entfällt, wenn das Haus fehlerhaft montiert wurde.

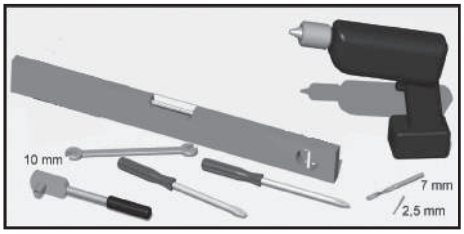
Kundendienst
Sehe p26.

Overzicht — Vue d´ensemble — Survey — Übersicht

	
	p. 7
	p. 8 – 9
	p. 10 – 11
	p. 12
	p. 13 – 14
	p. 15 – 16
	p. 17 – 18
	p. 19 – 22



Gereedschap – Outillage – Tools – Werkzeug



Hulpstukken – Raccorderie – Fittings – Garnitures

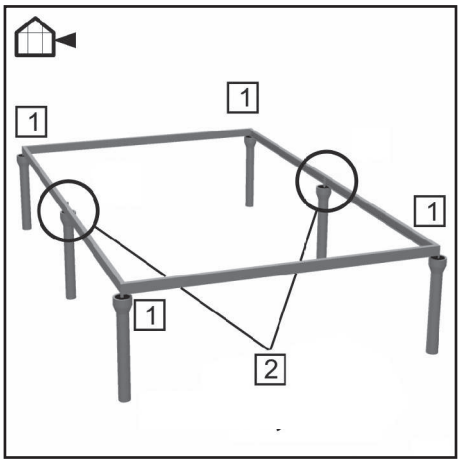
0		#	QTY
	901	8-11	2
	902	8-11	2
	900W	9-11	2
	134/697	8-14	175
	625/697	8-14	30

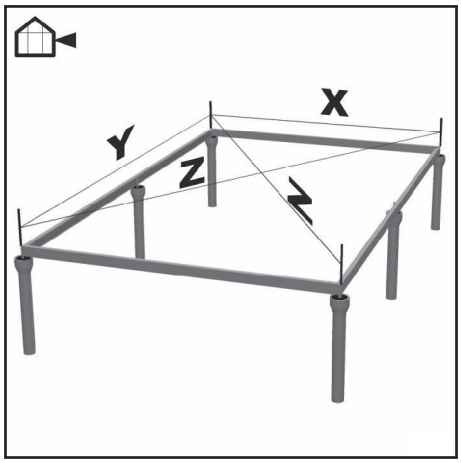
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

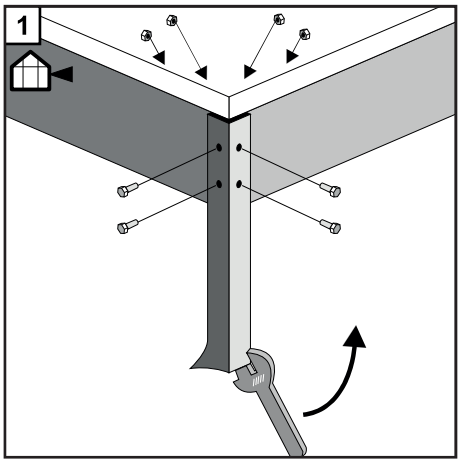
Fundering — Fondement — Foundation — Fundament

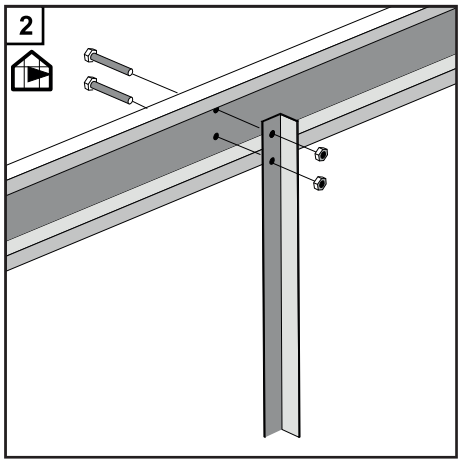
Steel foundation

	X	Y	Z
OLIVER	2560mm 8ft' - 4"	3804mm 12ft' - 5"	4585mm 15"

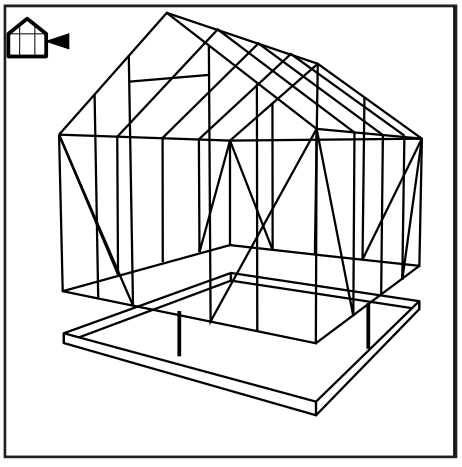


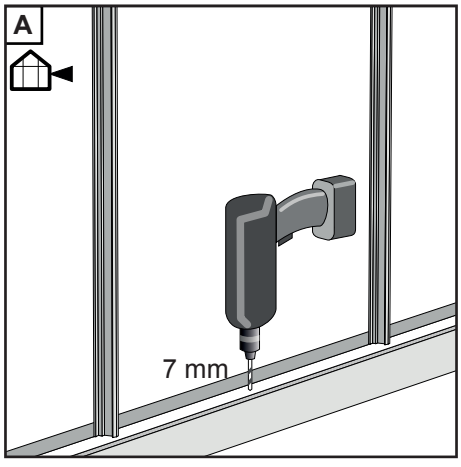


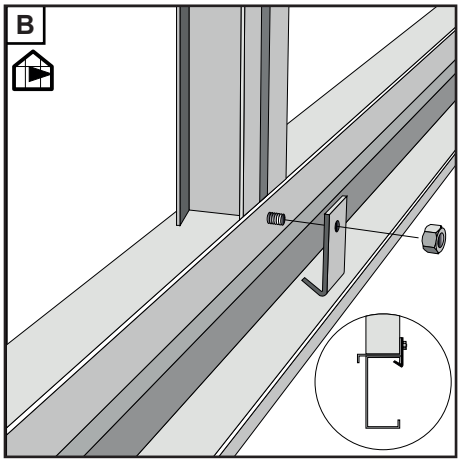




	#	mm	QTY
[		2560	2
		3182	
		3804	2
L			6
		10	16
		40	4
			20
			10

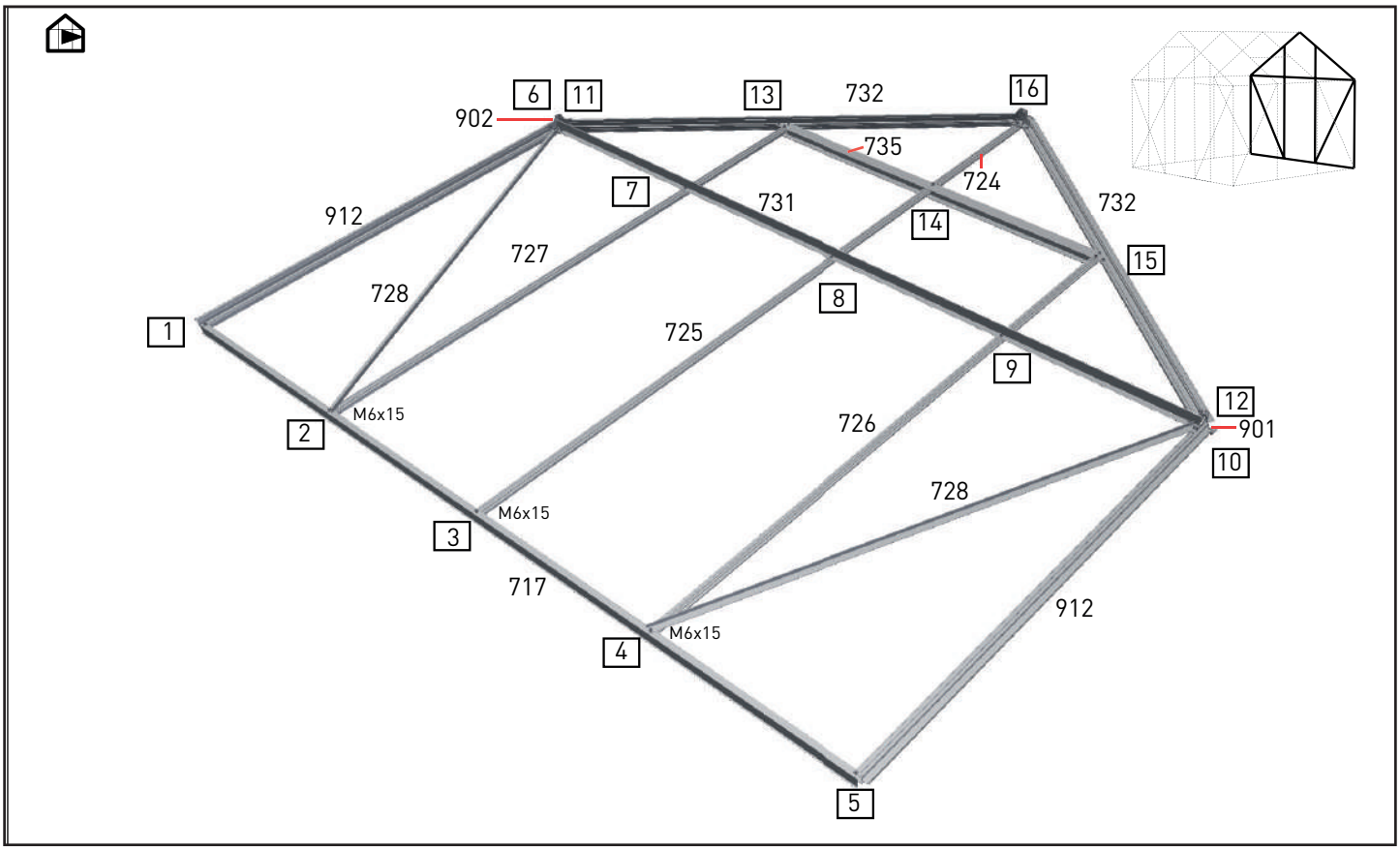




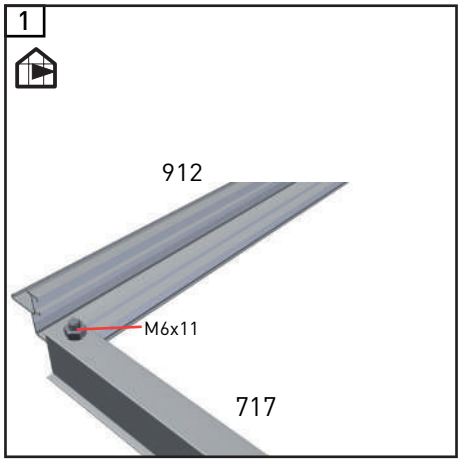


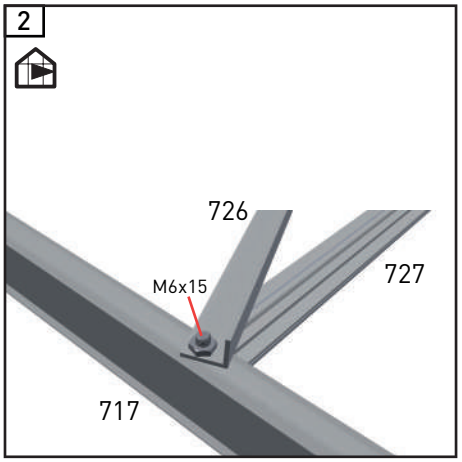
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

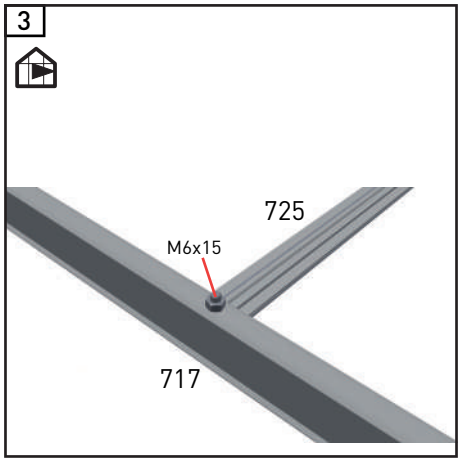
Achtergevel — Pignon derrière — Rear gable — Hintergiebel

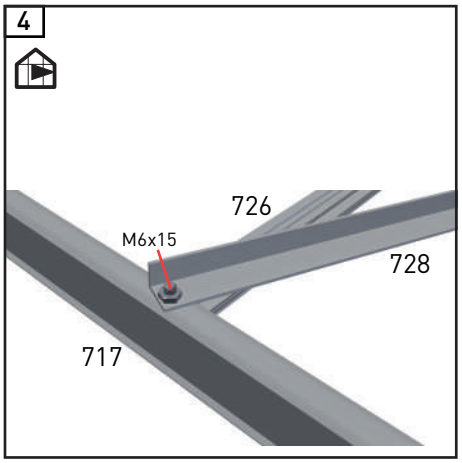


1	#	mm	QTY
	717	2502	1
	912	1320	2
	728	1442	2
	727	1708	1
	725	1708	1
	726	1708	1
	731	2450	1
	732	1607	2
	735	1310	1
	724	521	1
	901		2
	902		2
	900W		2



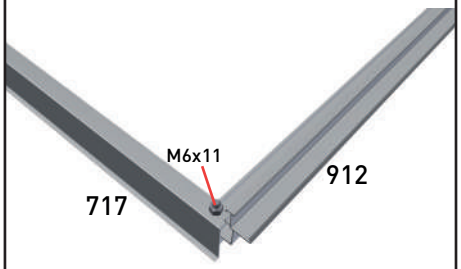




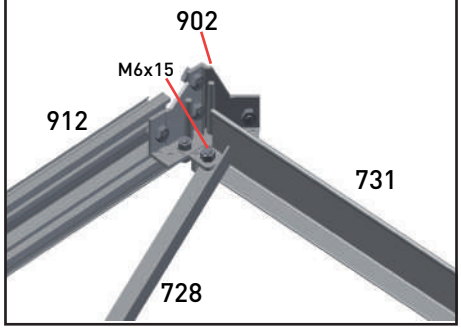


Achtergevel — Pignon derrière — Rear gable — Hintergiebel

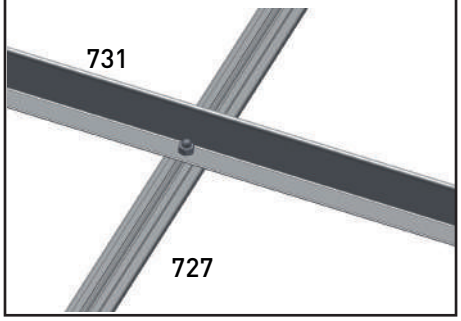
5



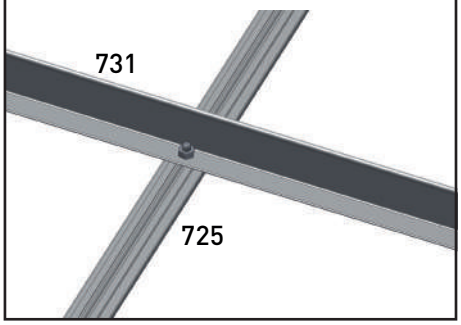
6



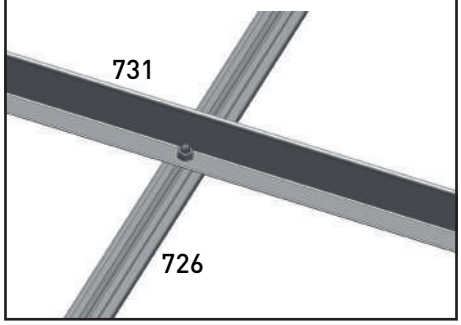
7



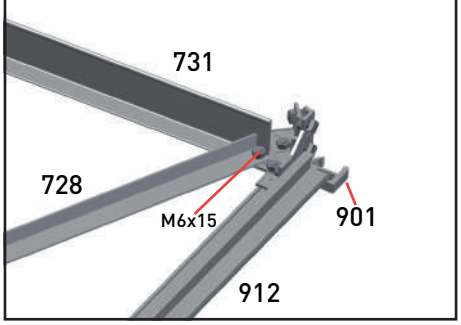
8



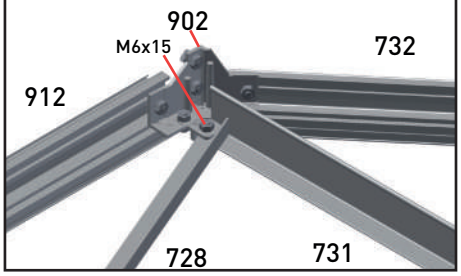
9



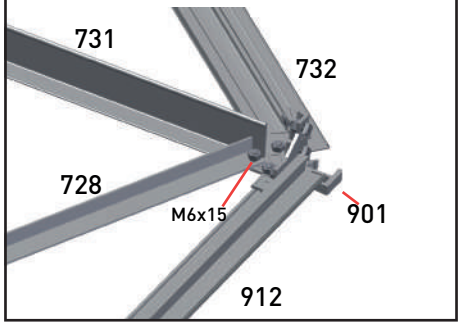
10



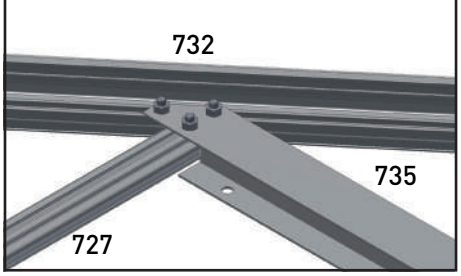
11



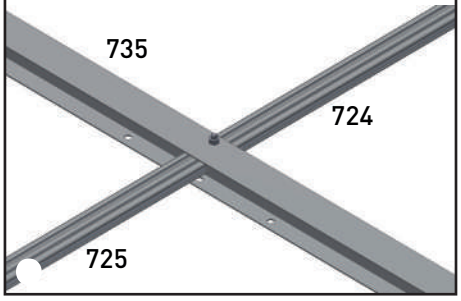
12



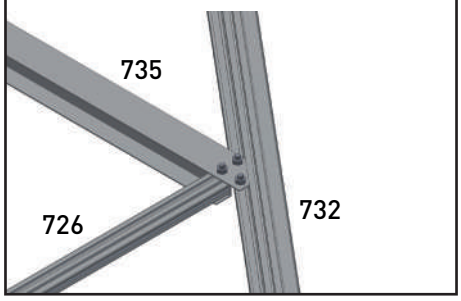
13



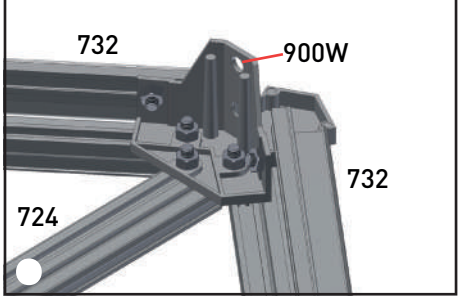
14



15

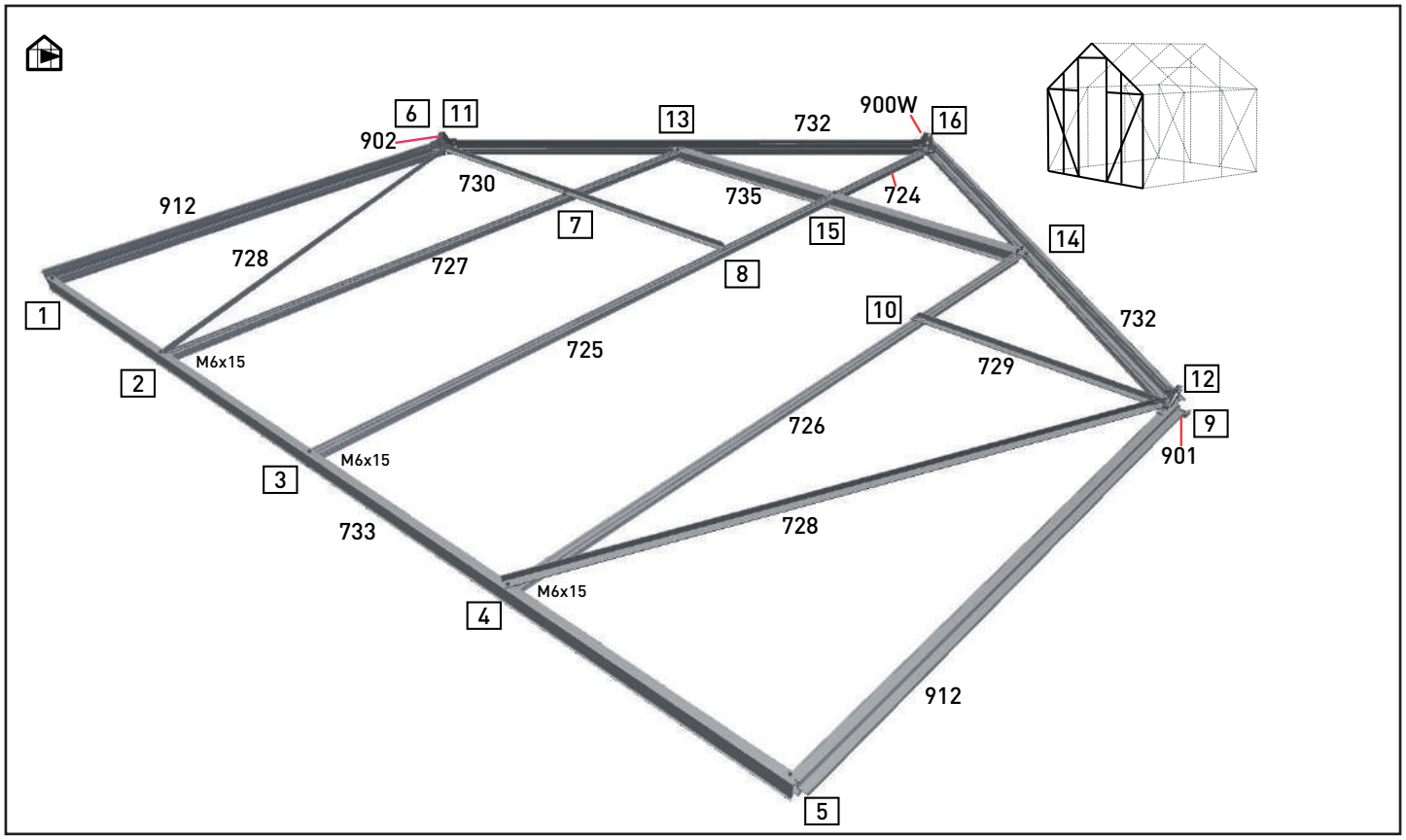


16

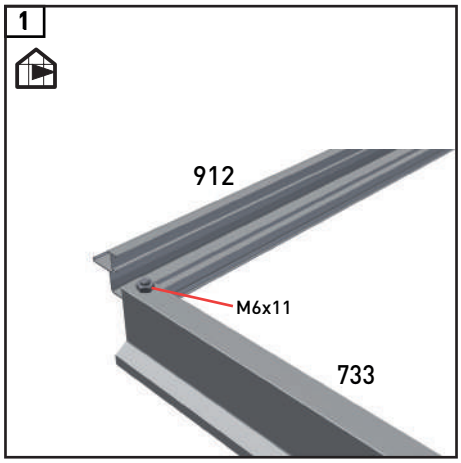


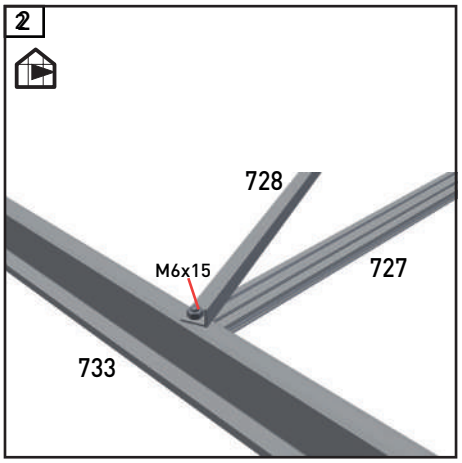
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

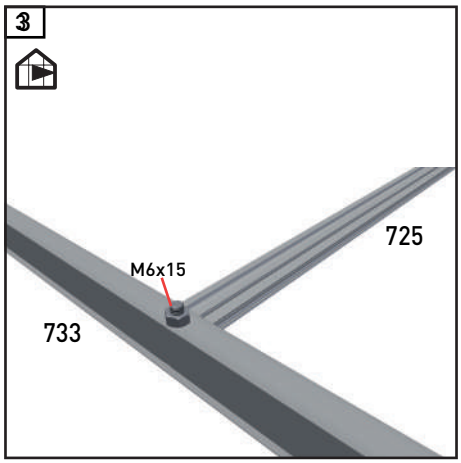
Voorgevel — Pignon devant — Front gable — Vordergiebel

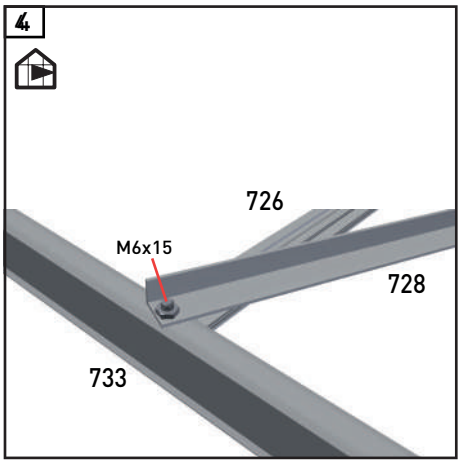


2	#	mm	QTY
	733	2502	1
	912	1320	2
	728	1442	2
	725	1708	1
	726	1708	1
	727	1708	1
	730	1229	1
	732	1607	2
	735	1310	1
	724	521	1
	729	607	1



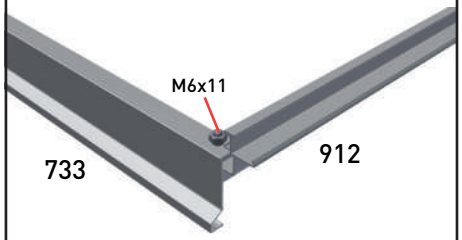




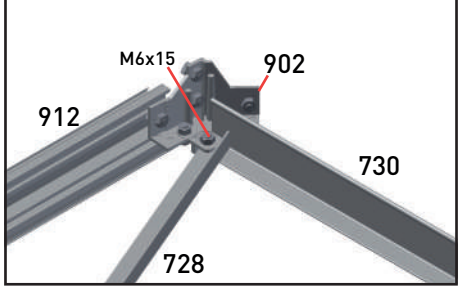


Voorgevel — Pignon devant — Front gable — Vordergiebel

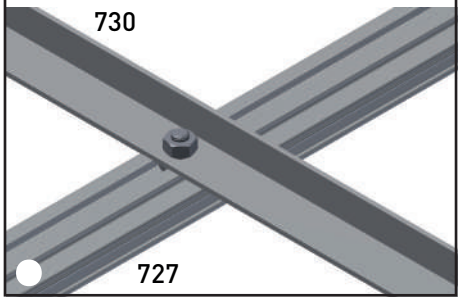
5



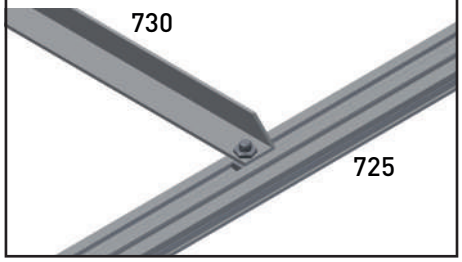
6



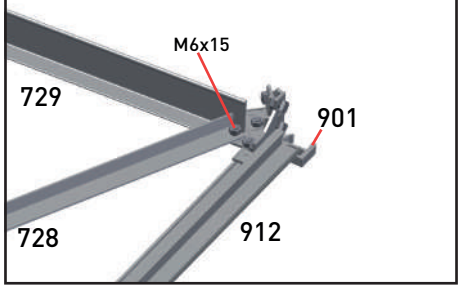
7



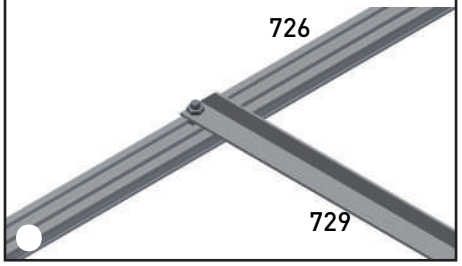
8



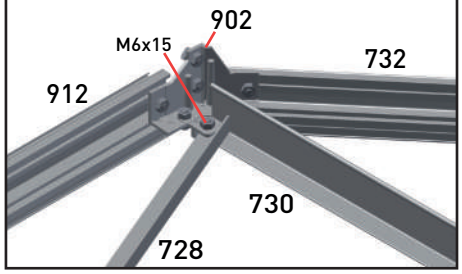
9



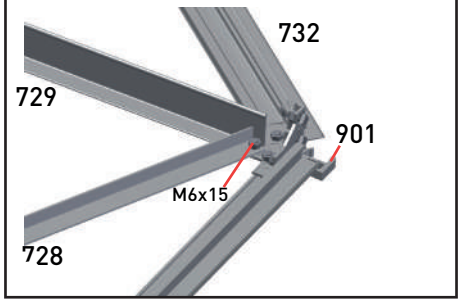
10



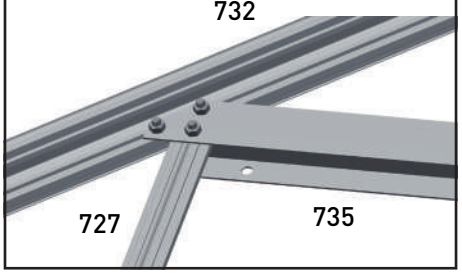
11



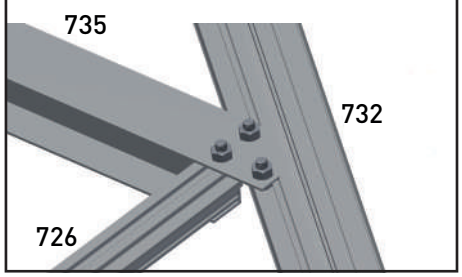
12



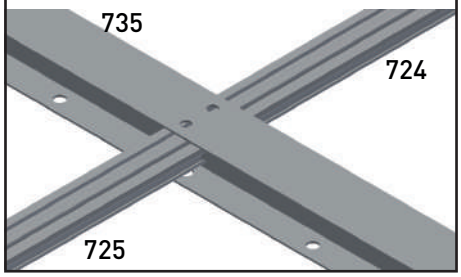
13



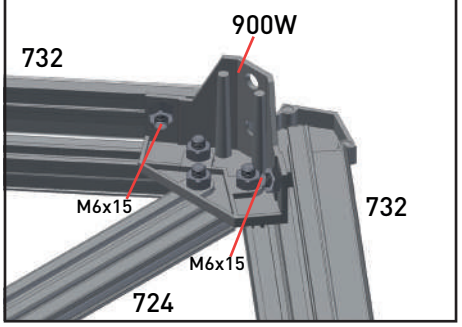
14



15

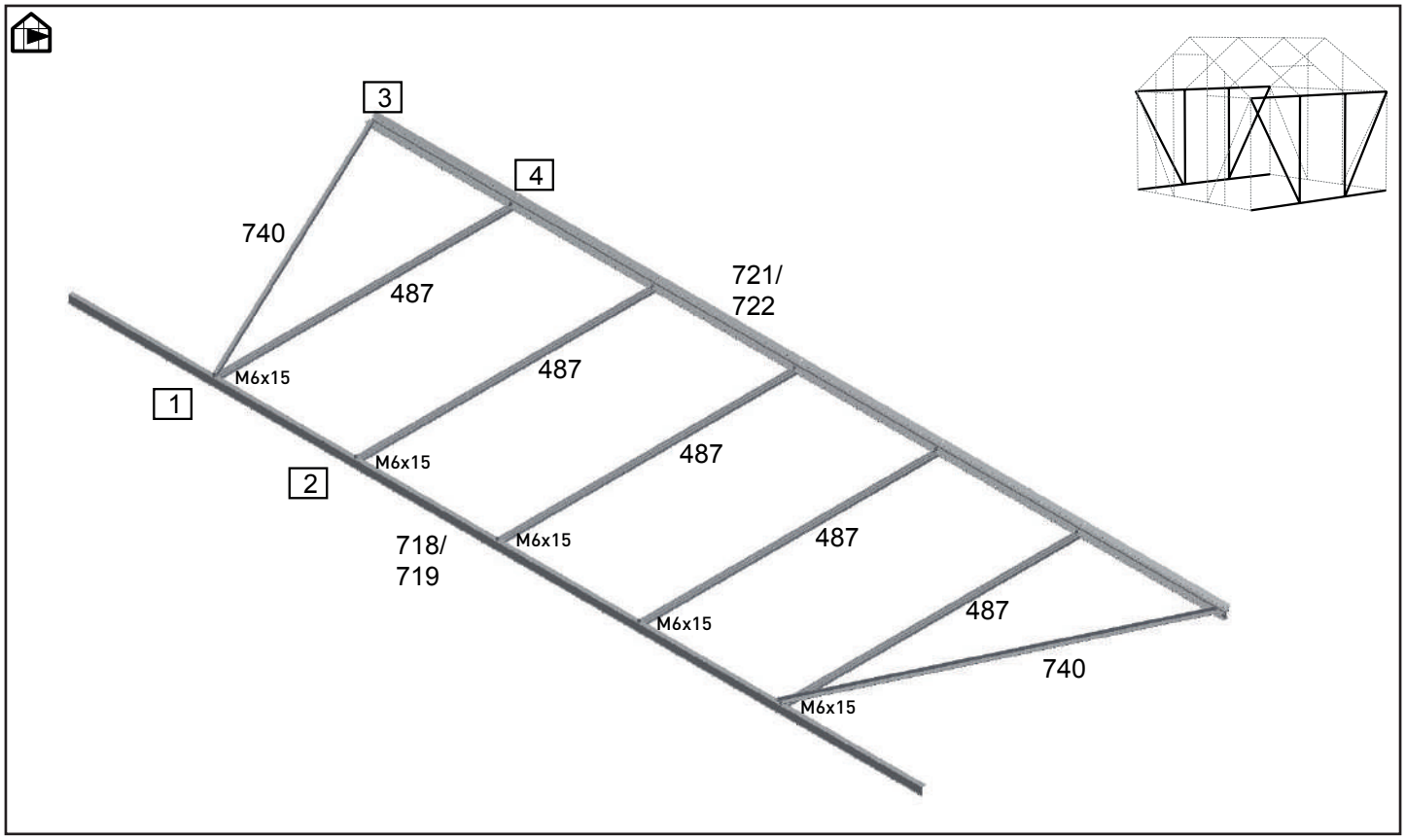


16

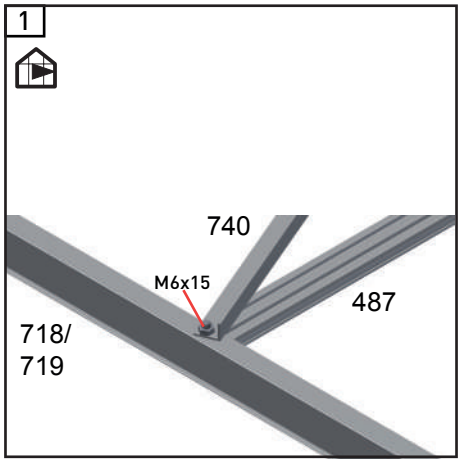


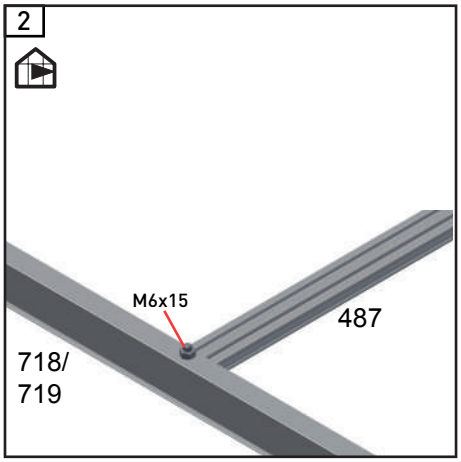
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

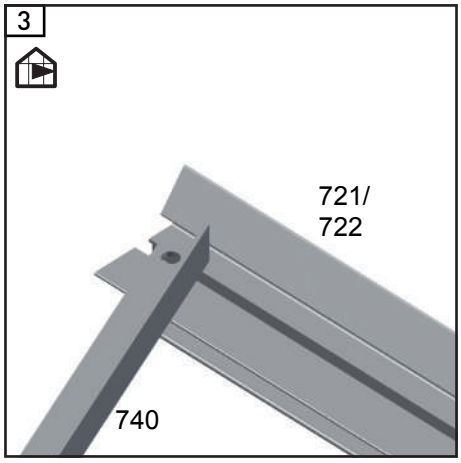
Zijkanten — Côtés — Sides — Seiten

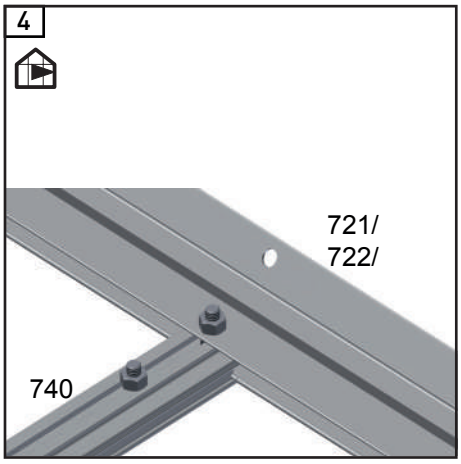


3	#	mm	QTY
	719	3746	2
	740	1434	4
	487	1320	10
	722	3751	2



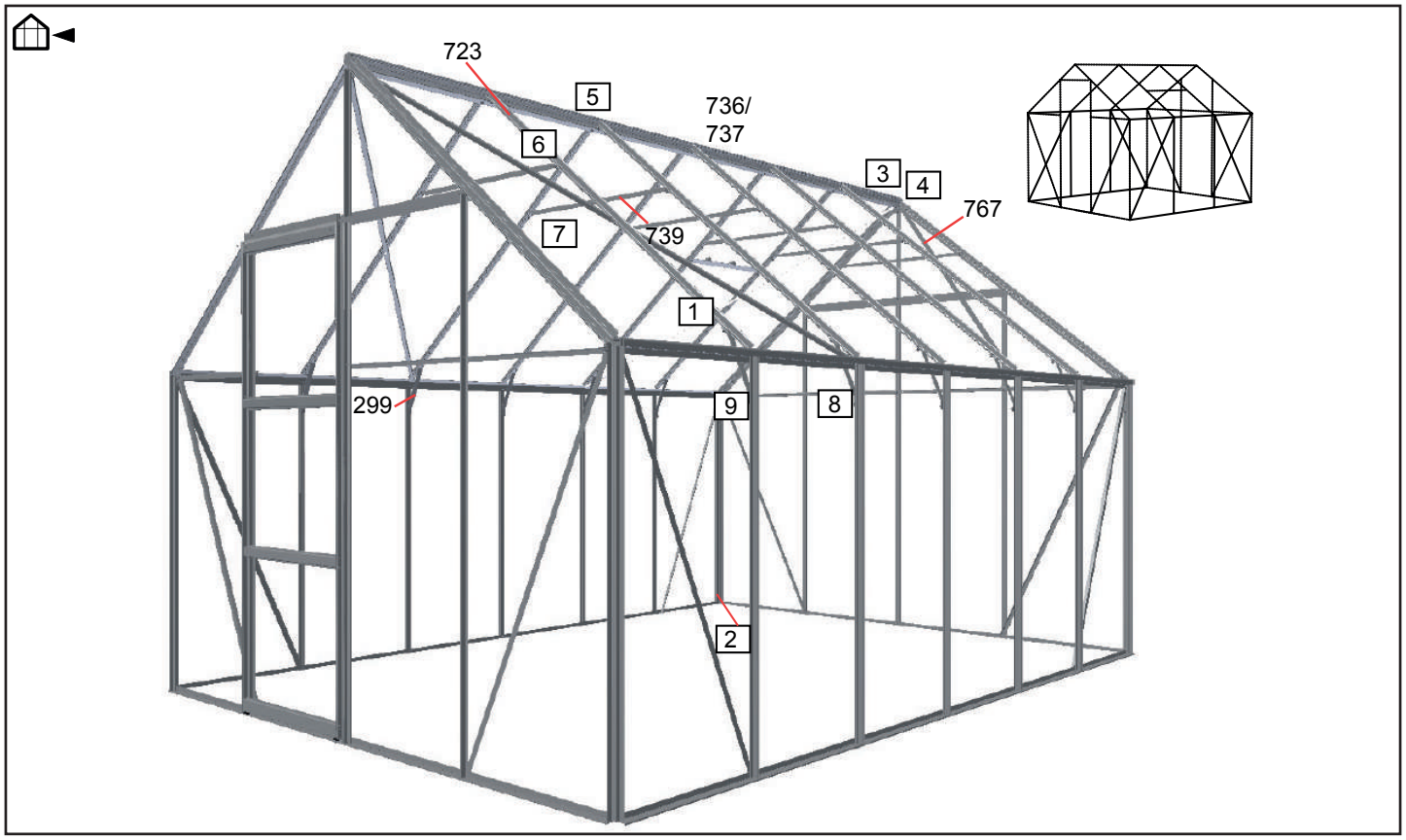




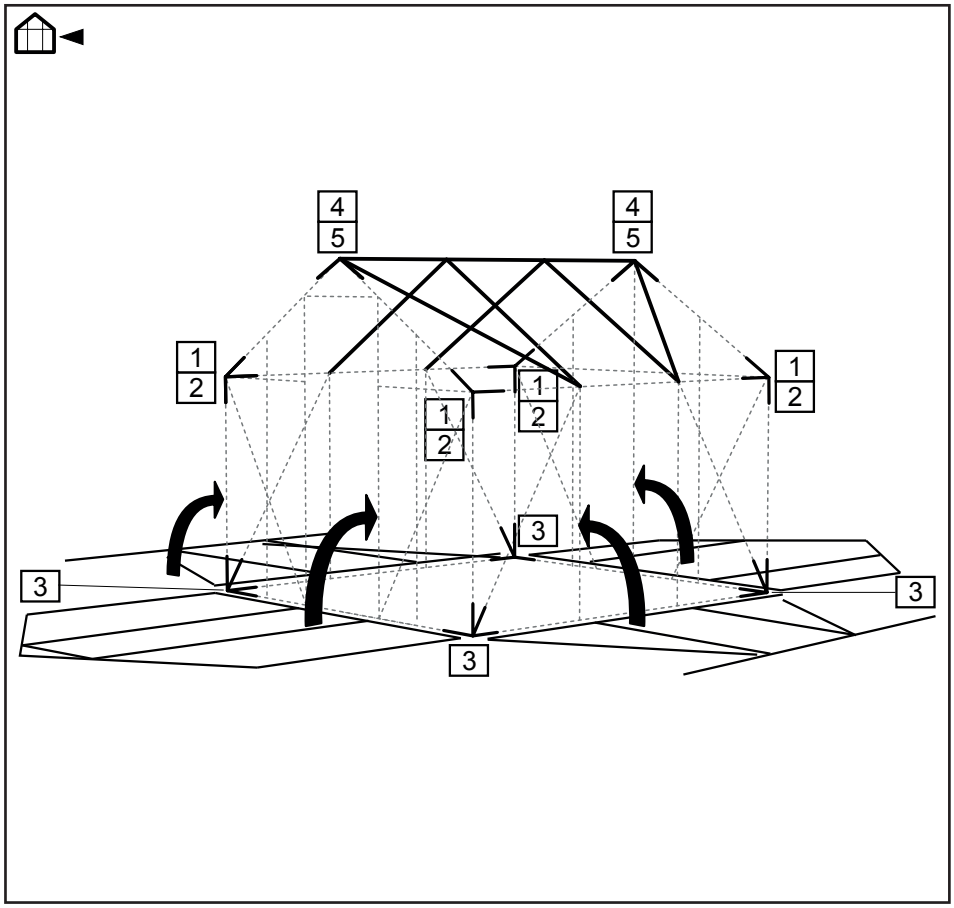


Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

Dak — Toit — Roof — Dach

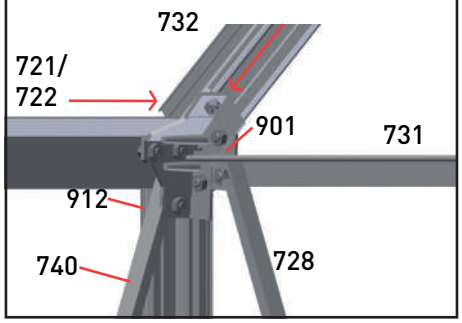


4	#	mm	QTY
	737	3751	1
	723	1607	10
	767	2011	4
	299	275	10
	739	838	5
	913	638	2

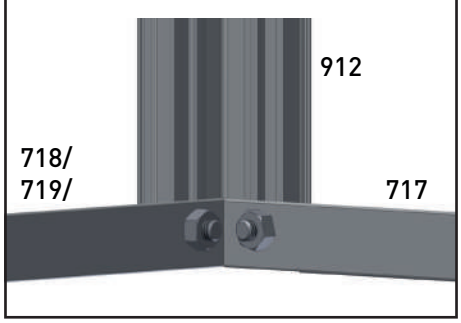


Dak – Toit – Roof – Dach

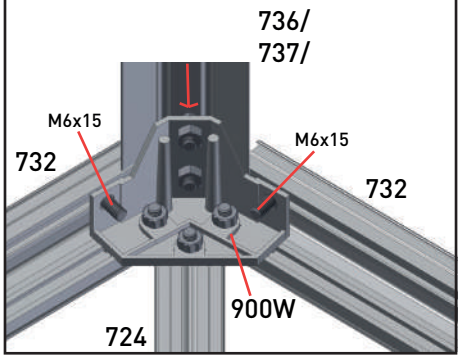
1



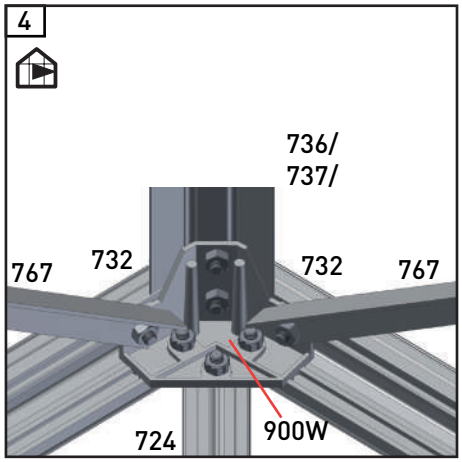
2



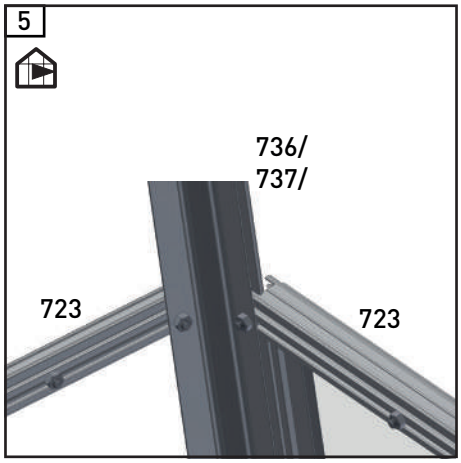
3



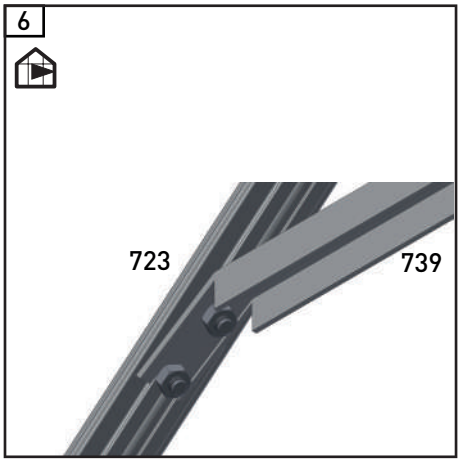
4



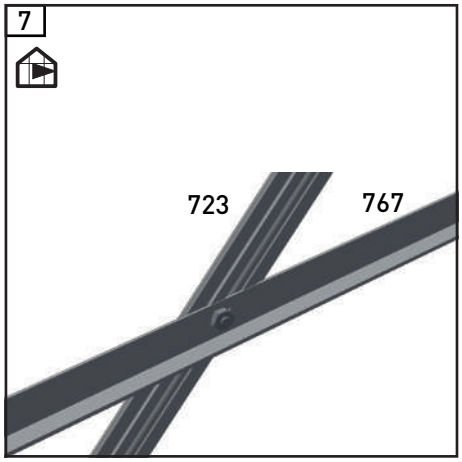
5



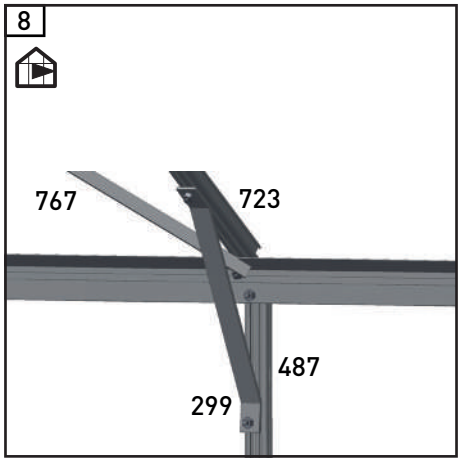
6



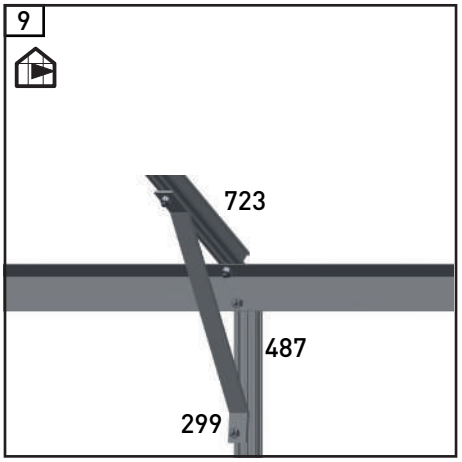
7



8

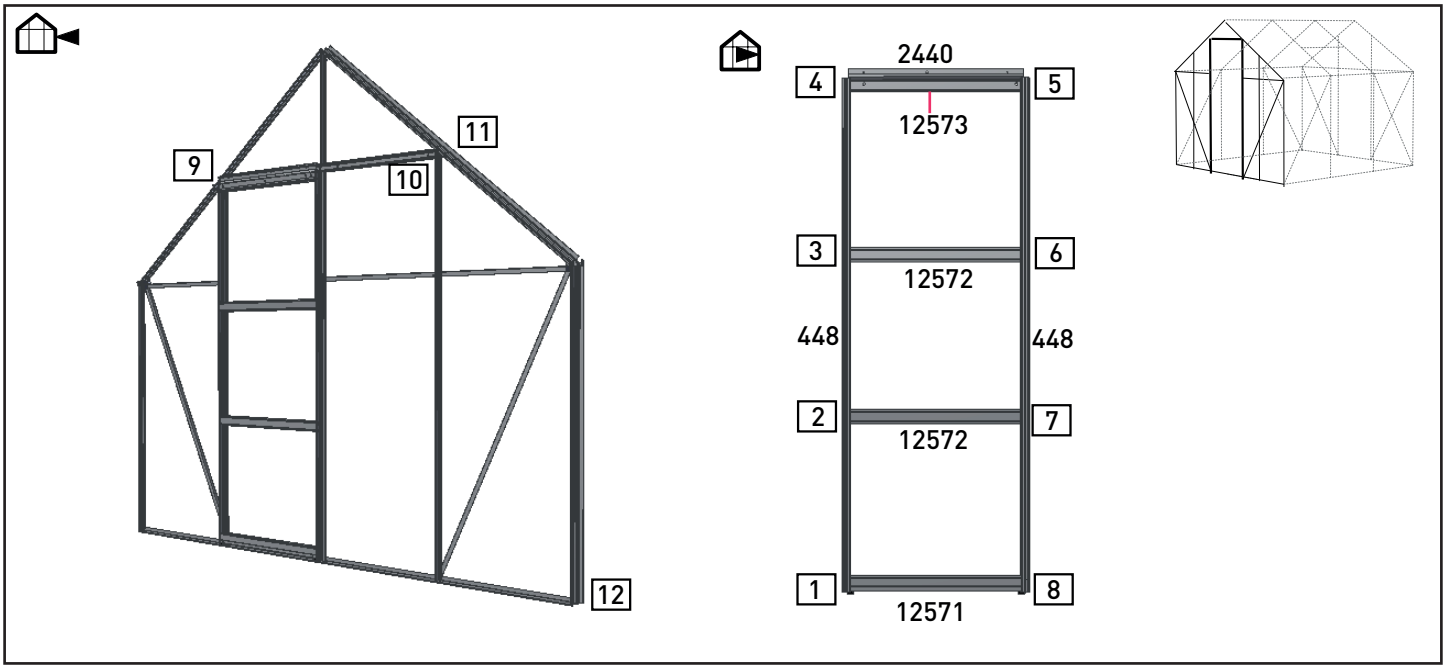


9

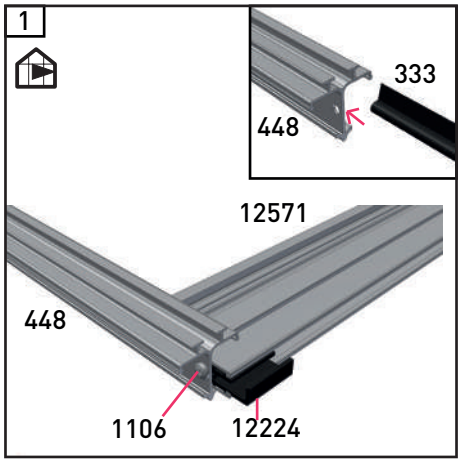


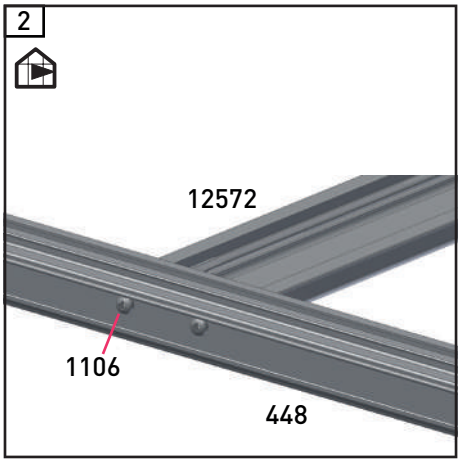
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

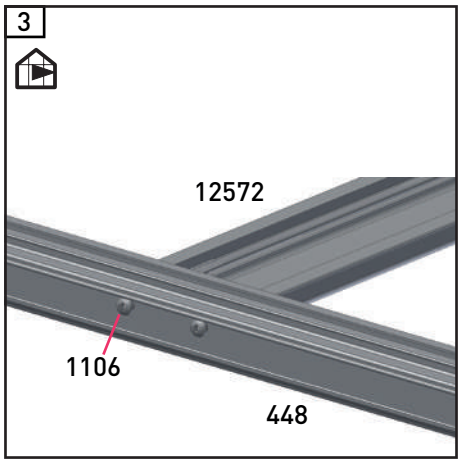
Deur — Porte — Door — Tür

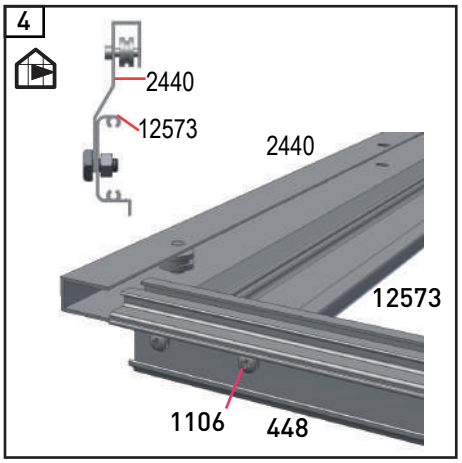


5	#	mm	QTY
	448	1798	2
	12571	620	1
	12572	620	2
	12573	620	1
	2440	610	1
	734	1294	1
	333	1850	2
	12224		2
	1106	6X16	16
	479		1

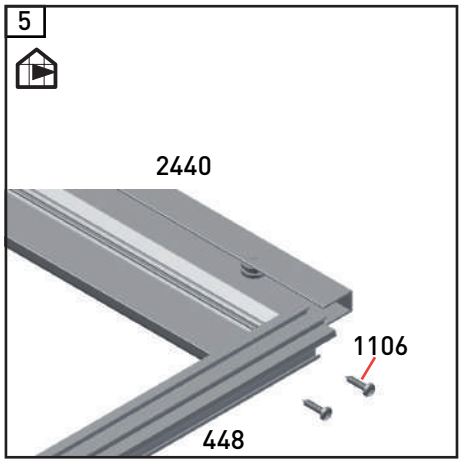


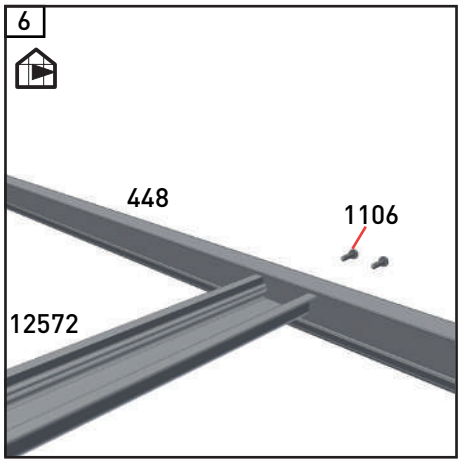


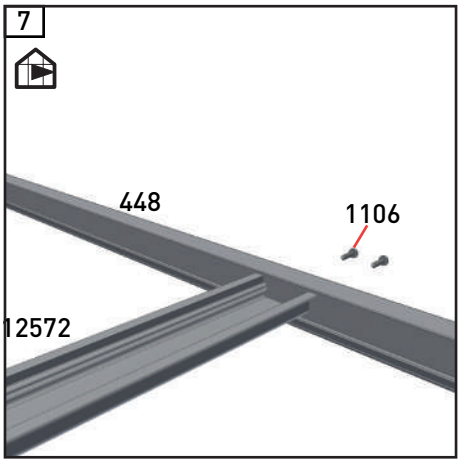


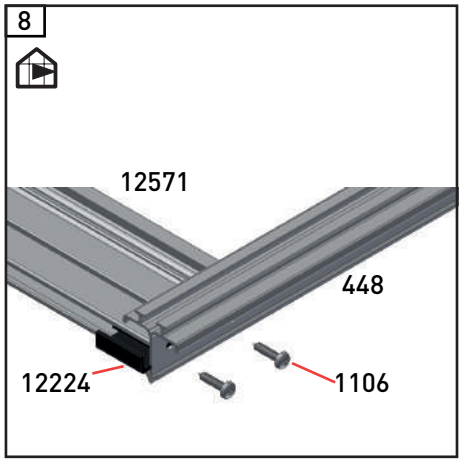


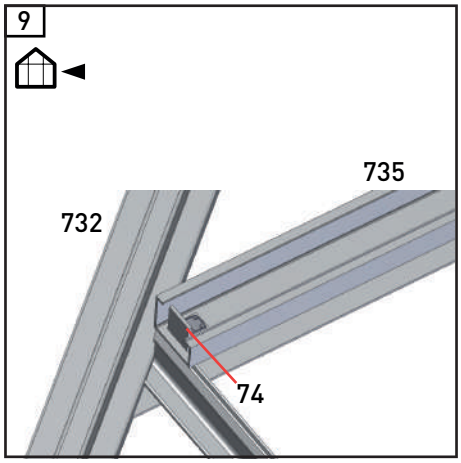
Deur — Porte — Door — Tür

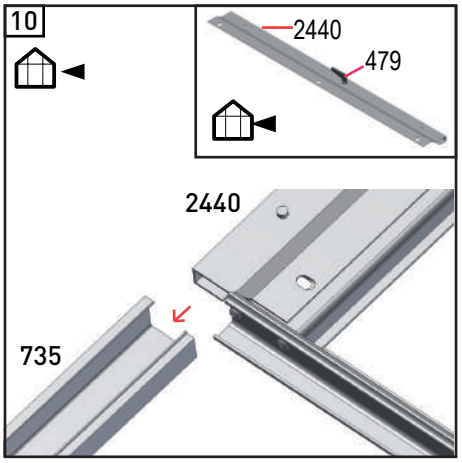


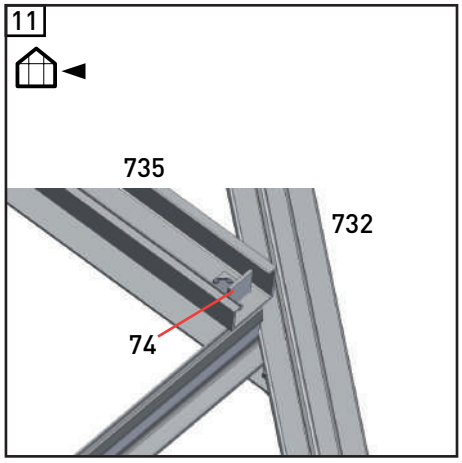


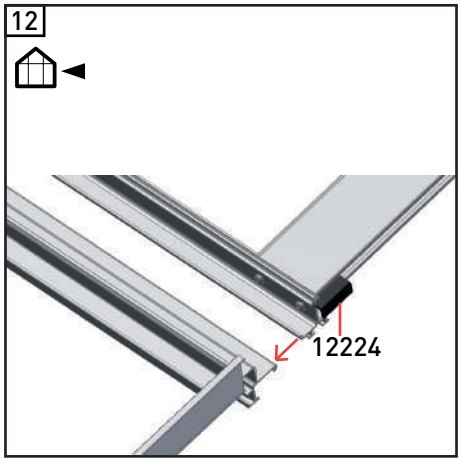






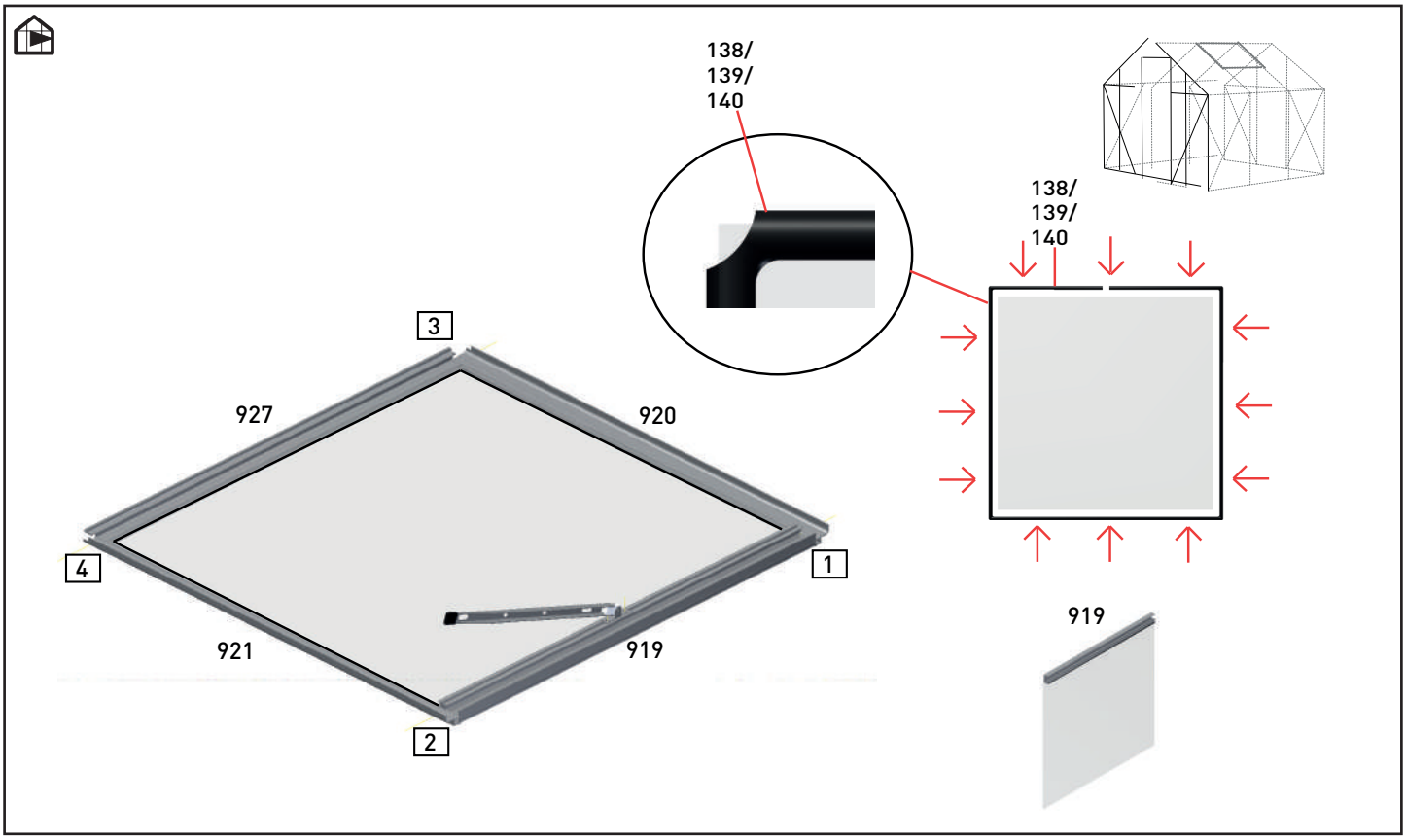




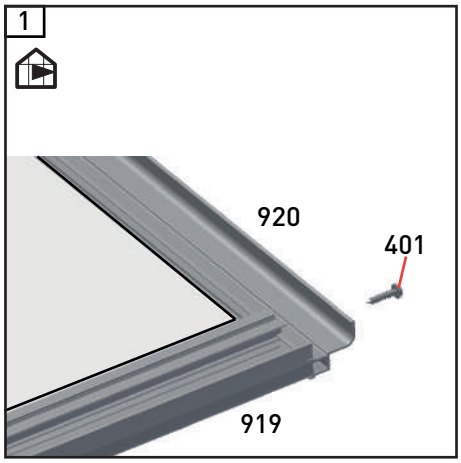


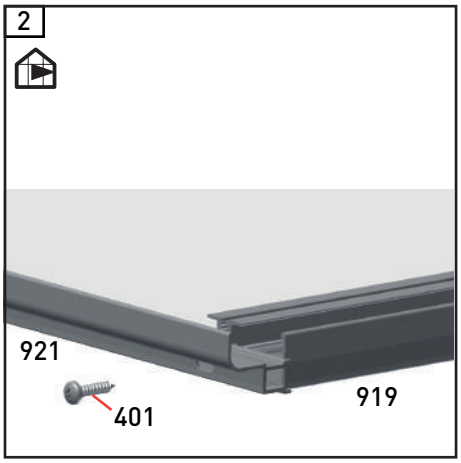
Toebehoren — Accessoires — Accessories — Zubehör

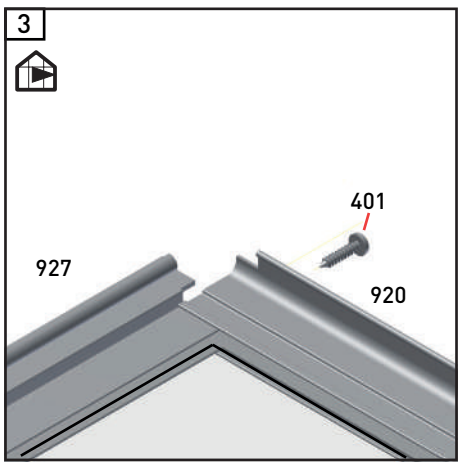
Ramen — Fenêtres — Windows — Fenster

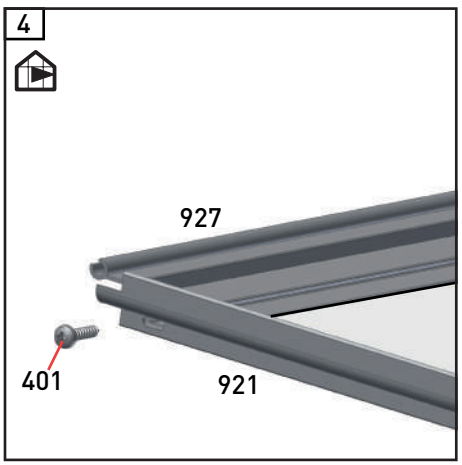


6	#	mm	QTY
	927	612	2
	919	600	2
	920	610	2
	921	635	2
	913	638	2
	450		2
	8588		2
	451		4
	137	32	4
	401	6x19	8
	229	6x10	16
	138/ 139/ 140	2500	2

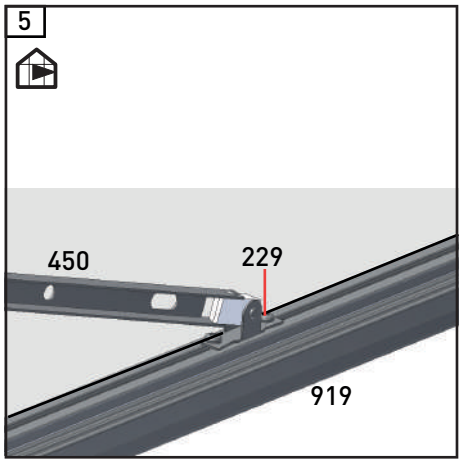


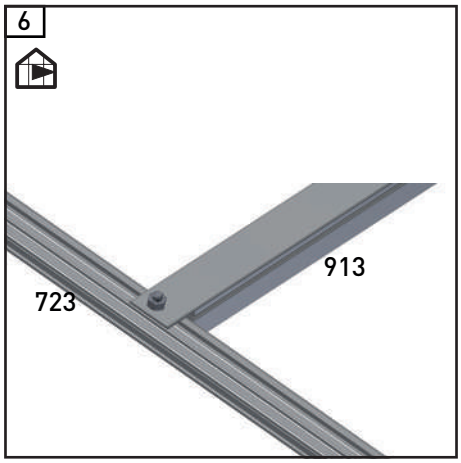


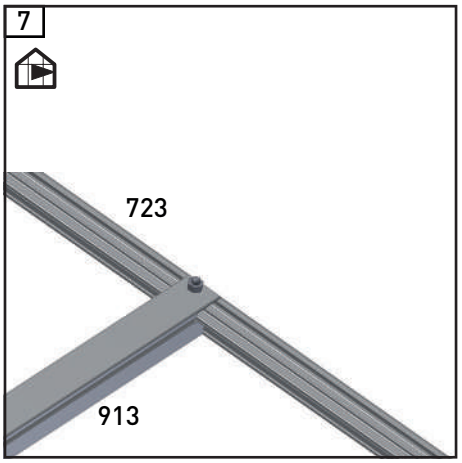


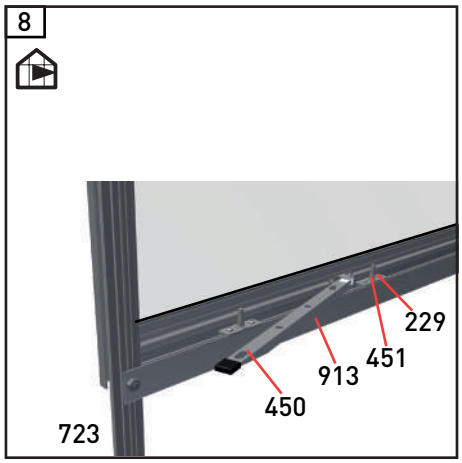


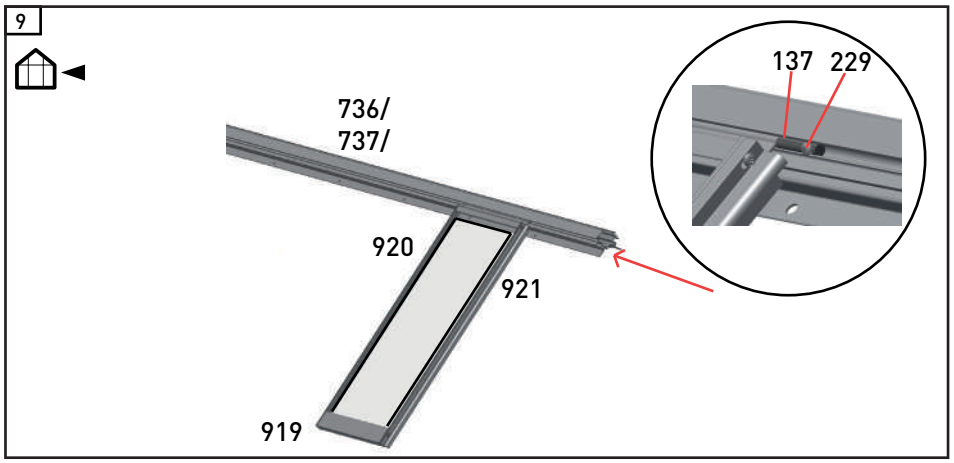
Ramen — Fenêtres — Windows — Fenster

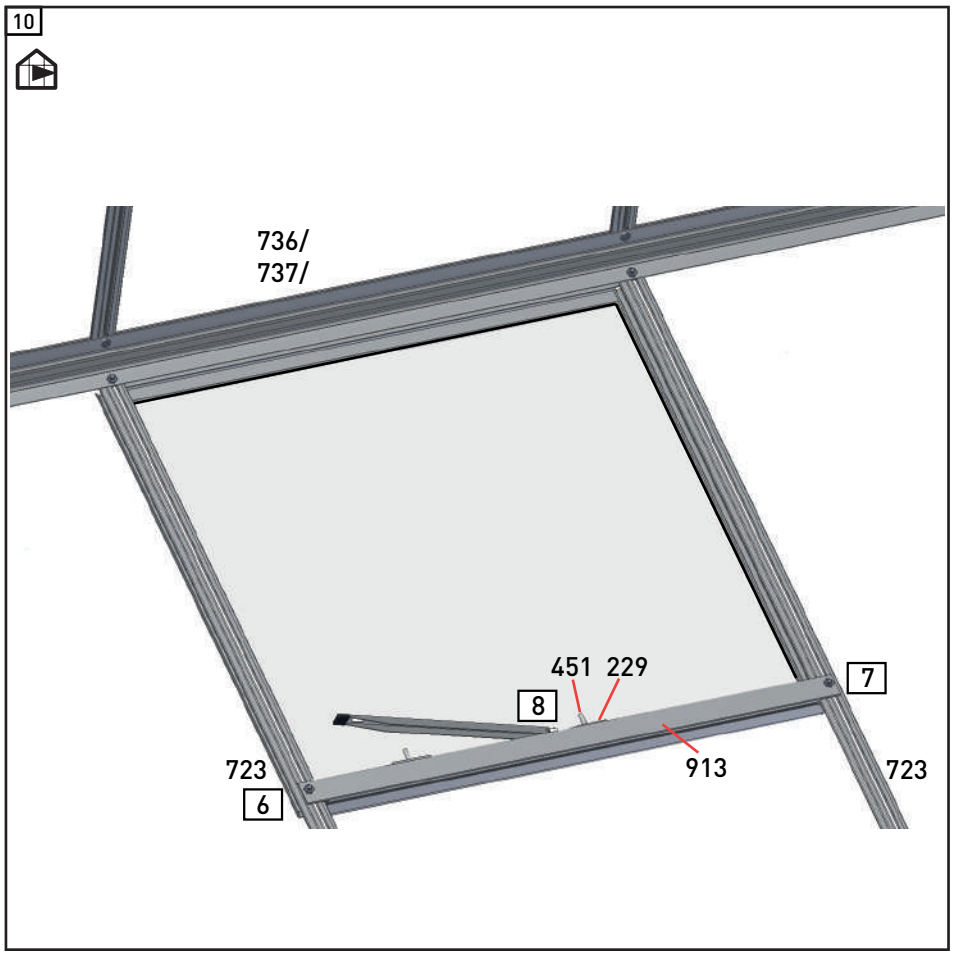




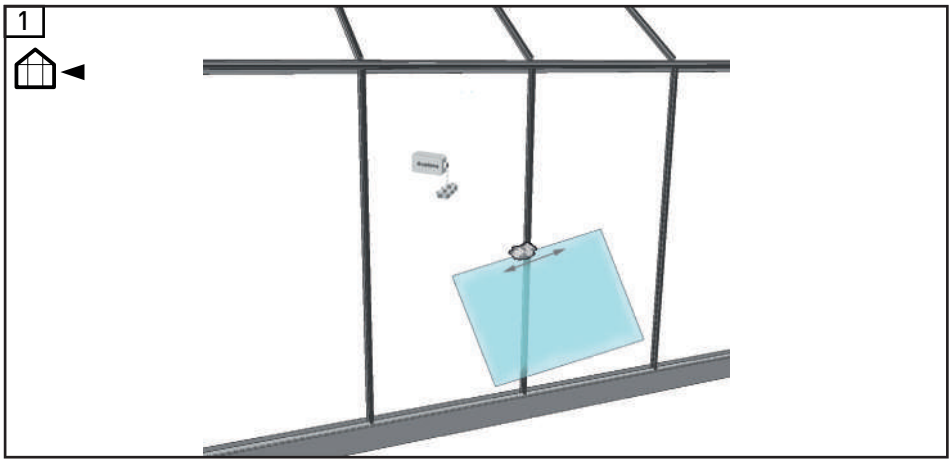


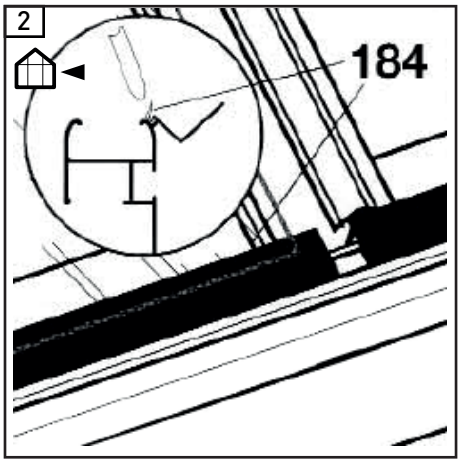


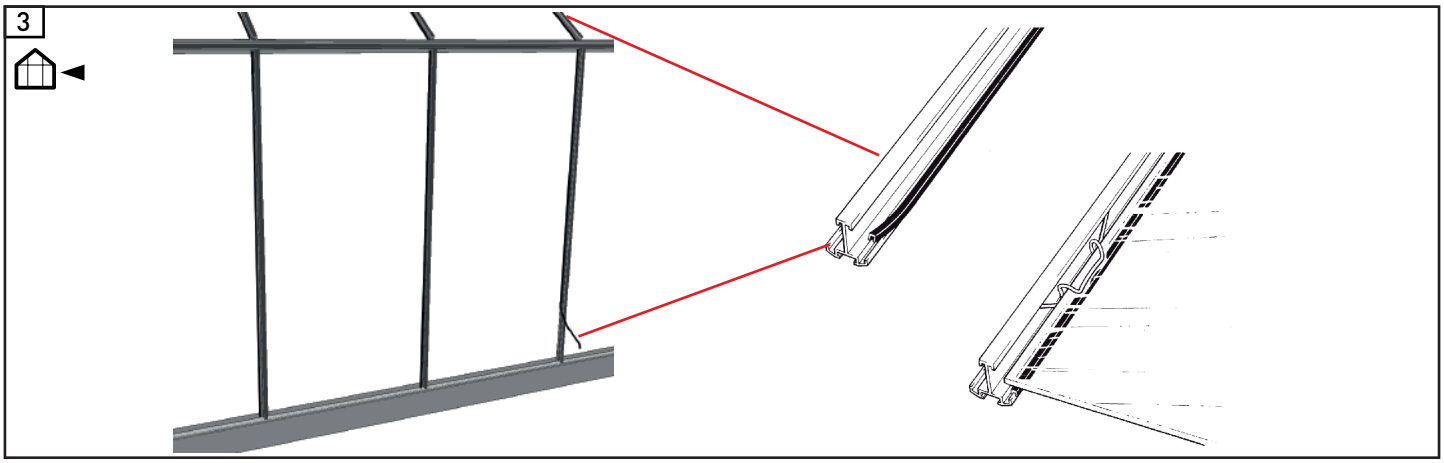


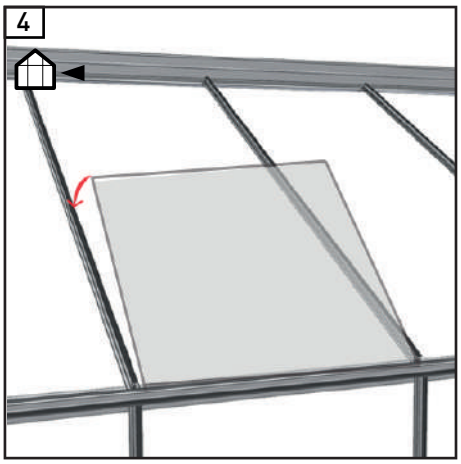


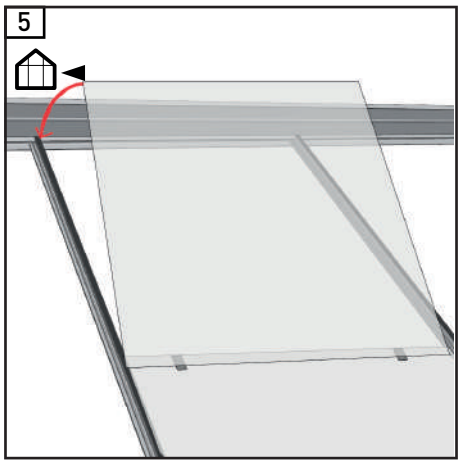
Glas — Verre — Glass

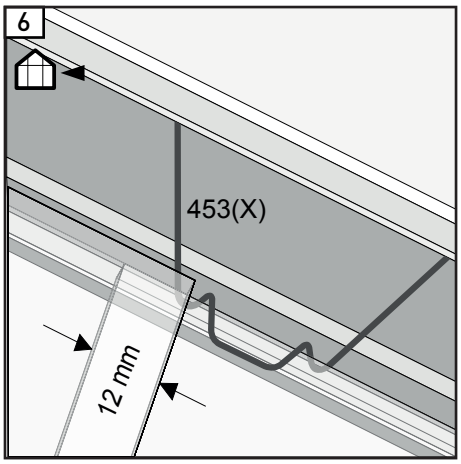


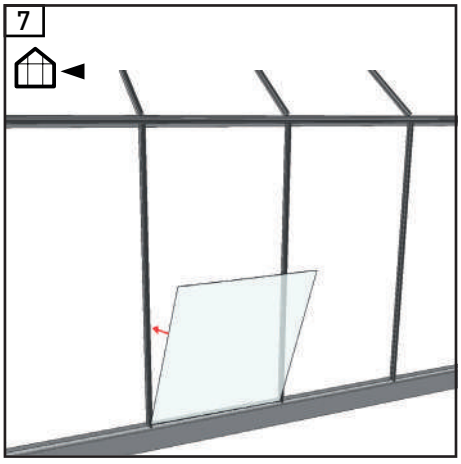


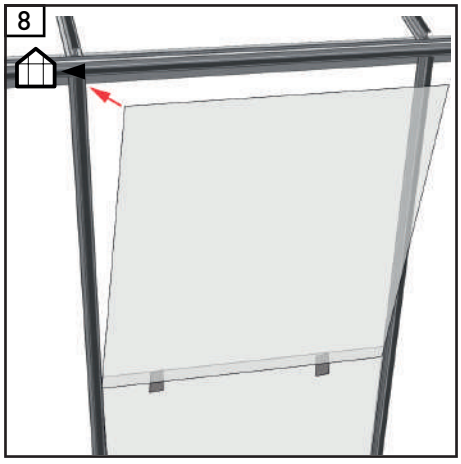


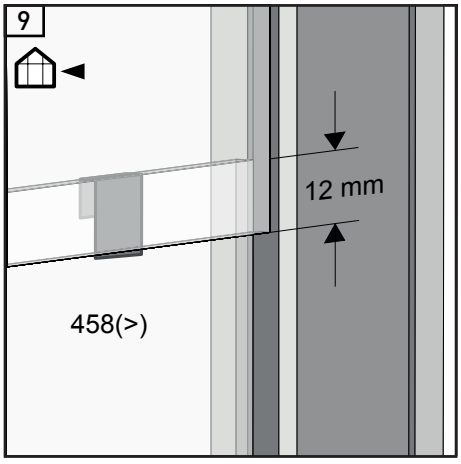




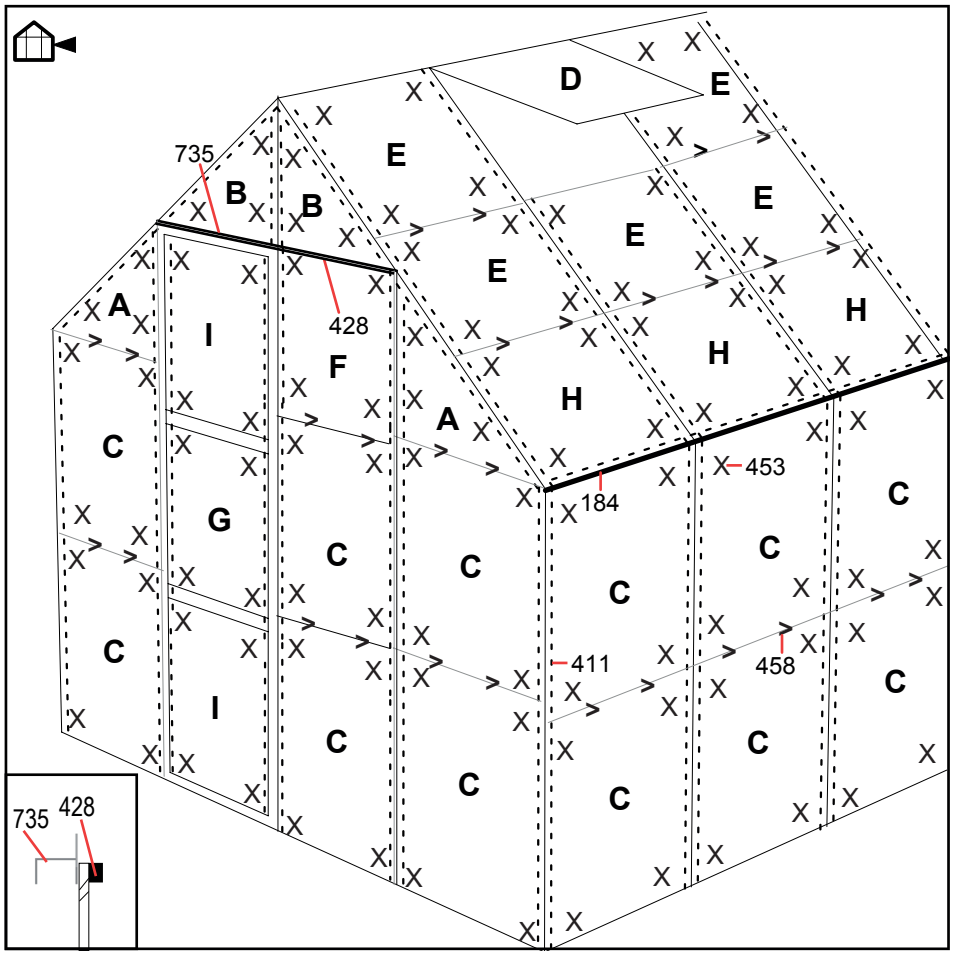




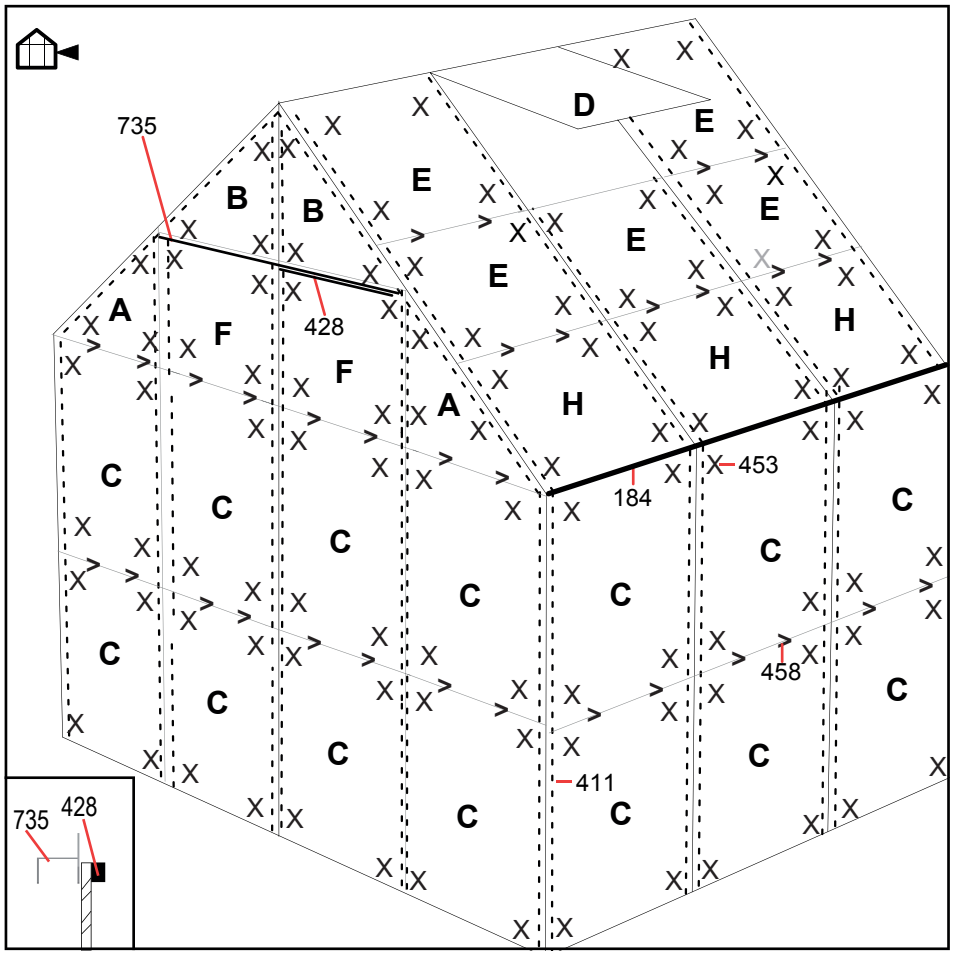




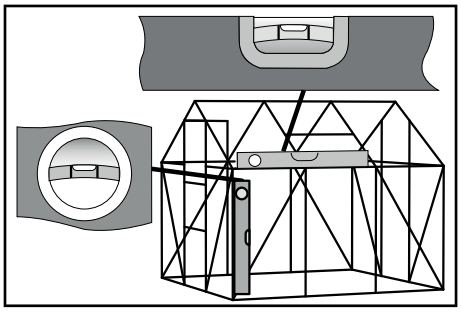
3 mm – Glas – Verre – Glass



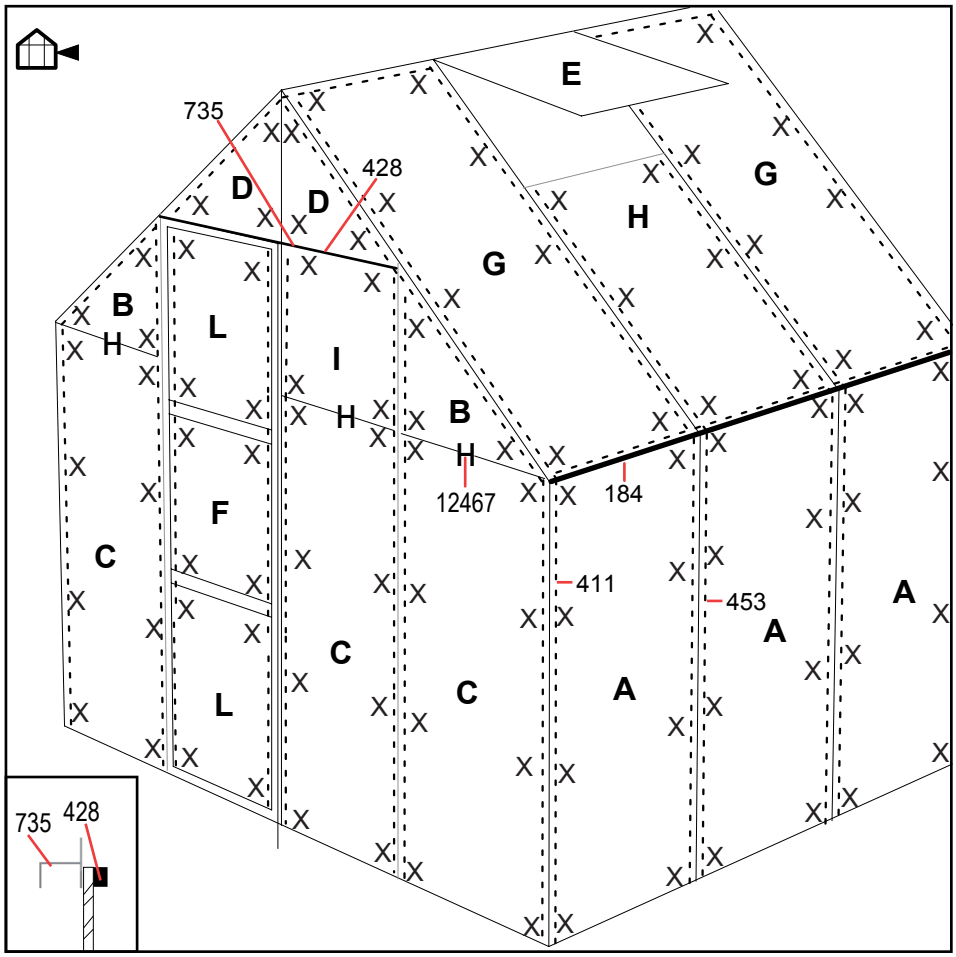
	#	mm	QTY
	A	610x520/8	4
	B	610x527/15	4
	C	610x670	38
	D	610x559	2
	E	610x610	22
	F	610x508	3
	G	610x537	1
	H	610x421	12
	I	610x547	2



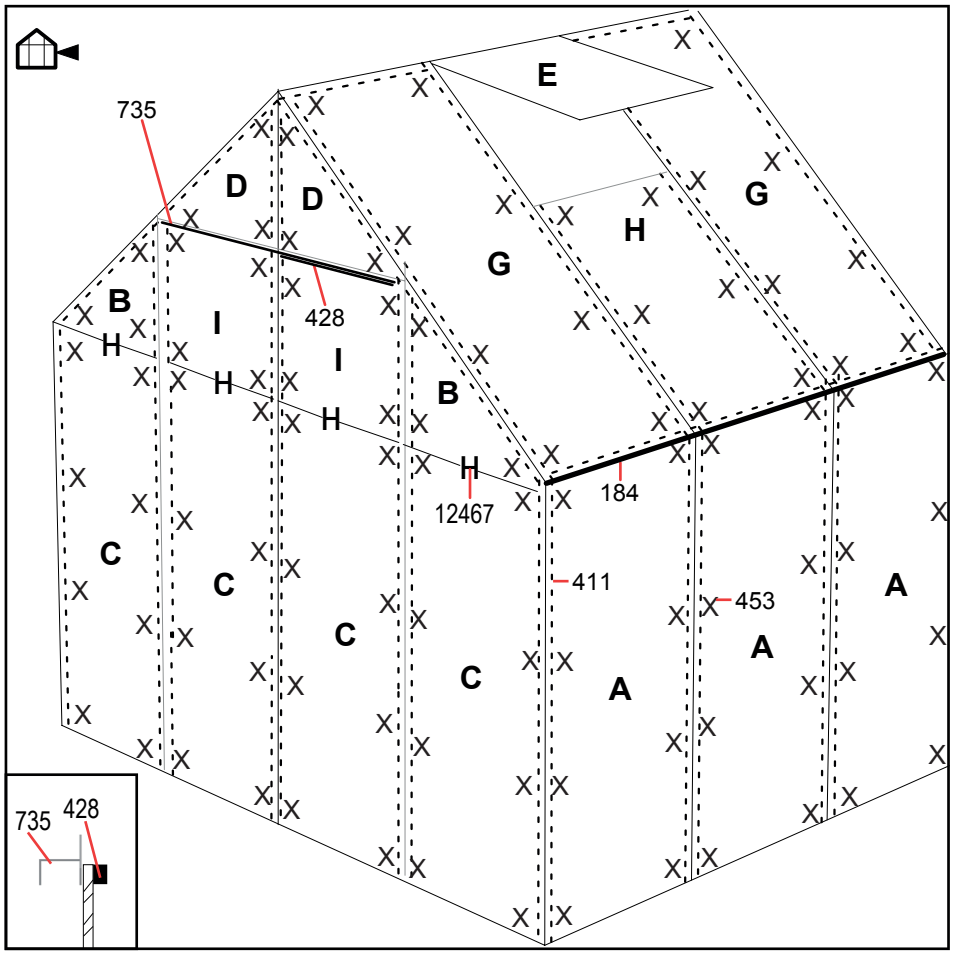
7	#	mm	QTY
	X		304
	>		96
	411	95000/106000	1
	184	6500/7500	1
	428	620	3



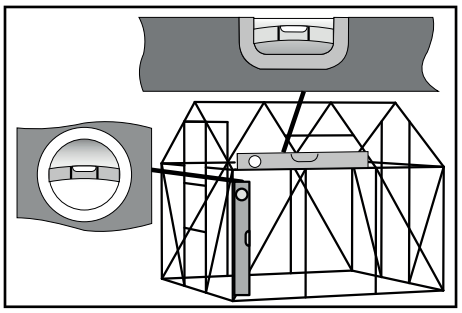
3 mm – Gehard glas – Verre trempé – Toughened glass



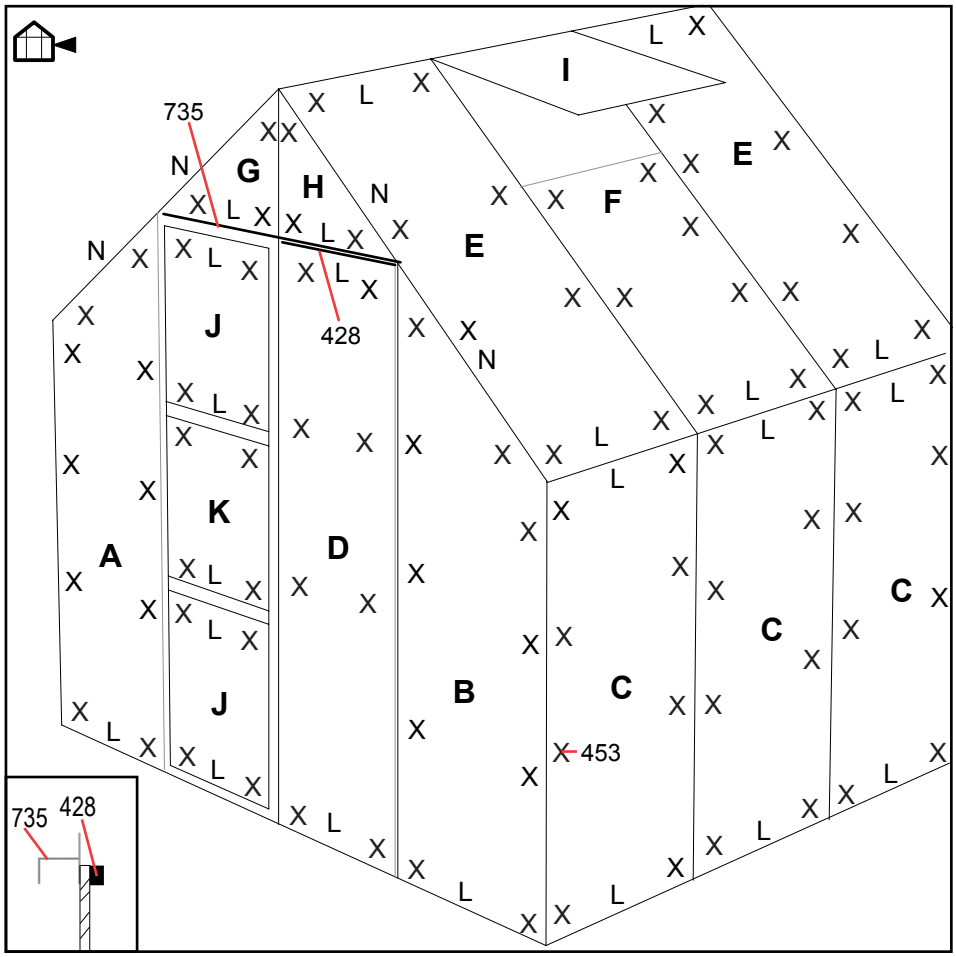
	#	mm	QTY
	A	610x1330	12
	B	610x520/8	4
	C	610x1315	7
	D	610x527/15	4
	E	610x559	2
	F	610x537	1
	G	610x1617	10
	H	610x1018	2
	I	610x508	3
	L	610x547	2



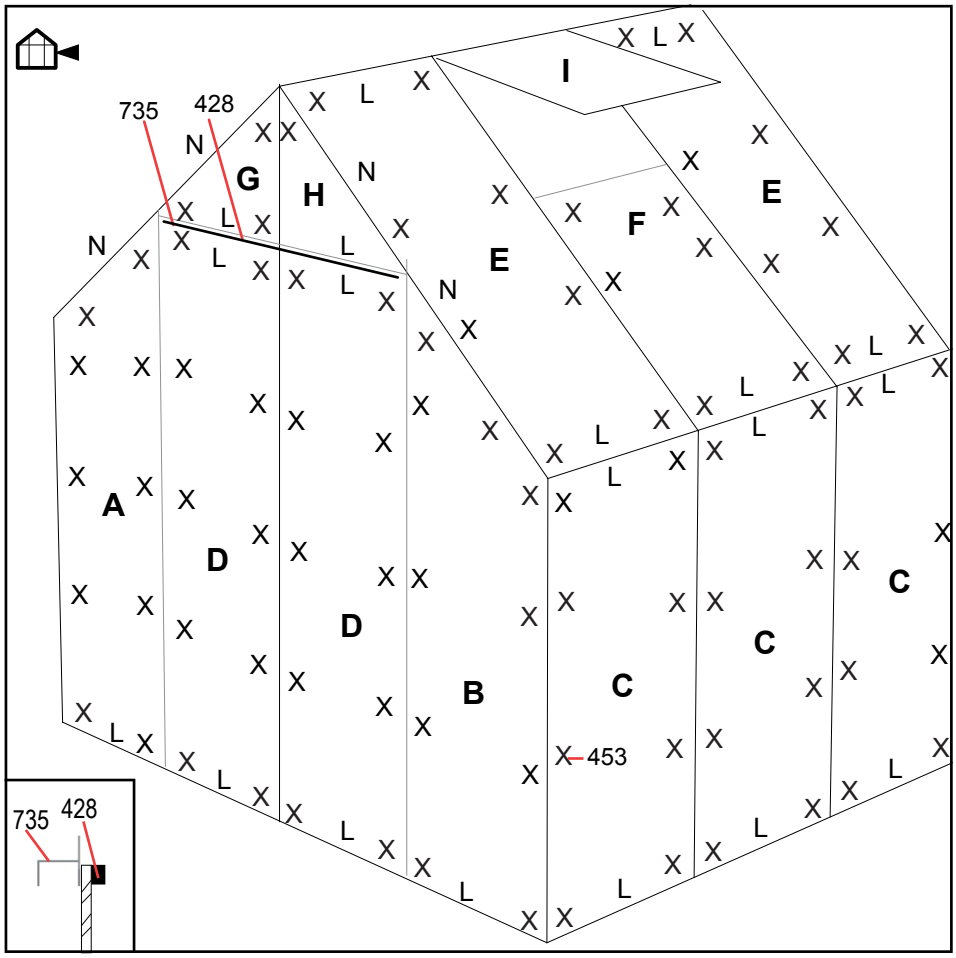
7	#	mm	QTY
	X		344
H	12467	610	7
	411	95000/106000	1
	184	6500/7500	1
	428	620	3



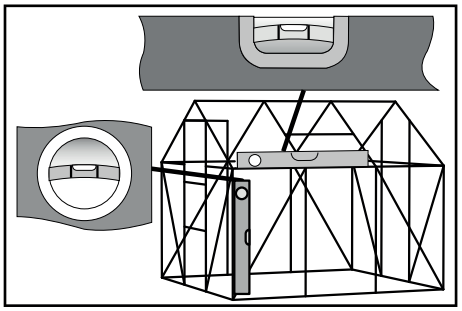
6 mm – Polycarbonaat – Polycarbonat



	#	mm	QTY
	A	617x1322/1836	2
	B	617x1836/1322	2
	C	617x1328	12
	D	617x1818	3
	E	617x1614	10
	F	617x1017	2
	G	617x11/529	2
	H	617x529/11	2
	I	615x558	2
	J	617x545	2
	K	615x535	1



7	#	mm	QTY
	X		344
	428	620	3
	L	617	66
	N	795	8



DIENST NA VERKOOP

Loopt er iets fout?
Laat het ons snel weten!
Wij helpen u graag.

BELANGRIJK: Aanvaard steeds uw zending. Wij bezorgen u het nodige.

Els

BIJ ONS KAN U TERECHT

Steeds schriftelijk

Mail
dienstnaverkoop@acd.be

Fax
0032 51 27 20 11

Post
Zwaaikomstraat 22, 8800 Roeselare, België

Ann-Sophie

U STUURT ONS VOLGENDE ZAKEN

Maak melding van uiterlijke schade op de vrachtbrief
Voorbeelden
- ✔ "We zien gebroken ramen in de glaskist"
- ✔ "De doos is gedeukt en/of gescheurd"
- ✖ ~~"Onder voorbehoud van telling en staat"~~

Duidelijke omschrijving van fout
Vermeld waar u het ACD-product heeft aangekocht
Gebruik de handleiding of het glasplan en duid aan
Vermeld steeds het serienummer van uw glaskist (vb. ORDER NO.: 20141138/AB14_1820)

Aankoopbewijs
Kopie kasticket of factuur

Foto
Bij schade en/of afwijkend product

DNV 20/05/2015

SERVICE APRÈS VENTE

Vous rencontrez des difficultés?
Faites-le nous savoir au plus vite!
Nous vous aiderons avec plaisir.

IMPORTANT: acceptez dans tous les cas votre livraison. Nous vous enverrons le nécessaire.

Els

VOUS POUVEZ FAIRE APPEL À NOS SERVICES

Toujours par écrit

Par e-mail
sav@acd.be

Par fax
0032 51 27 20 11

Par poste
Zwaaikomstraat 22, B-8800 Roeselare, Belgique

Ann-Sophie

FAITES-NOUS PARVENIR LES PIÈCES SUIVANTES

Mentionnez clairement les dommages visibles sur le bon de livraison du transporteur
Exemples
- ✔ "Nous constatons des carreaux cassés dans la caisse de vitrage"
- ✔ "La boîte est déchirée"
- ✖ ~~"Sous réserve de contrôle"~~

Une description claire de l'erreur
Mentionnez chez quel revendeur vous avez acheté le produit ACD (si vous êtes le client final)
Utilisez la notice de montage et/ ou le plan de vitrage et indiquez
Mentionnez le numéro de série de votre caisse de vitrage (par ex. ORDER NO.: 20141138/AB14_1820)

Preuve d'achat
Une copie du ticket de caisse ou de la facture

Une photo
En cas de dommage et/ou d'un produit non conforme

DNV 20/05/2015

AFTER-SALES SERVICE

Something goes wrong?
Let us know as soon as possible!
We are pleased to help you.

IMPORTANT: always accept your delivery. We provide you everything that may be needed.

Els

YOU CAN CONTACT US

Always in written form

By e-mail
after-salesservice@acd.be

By fax
0032 51 27 20 11

By post
Zwaaikomstraat 22, B-8800 Roeselare, Belgium

Ann-Sophie

PLEASE SEND US THE FOLLOWING

Please mention external damage on the delivery note of the carrier.
Examples
- ✔ "We see broken windows in the glass box"
- ✔ "The box is dented and/or torn"
- ✖ ~~"These guarantees are given subject to the state of goods"~~

A clear description of the error
Mention the dealer / where you bought the product (if you are customer)
Use the manual or glazing plan and indicate
Mention the serial number of your glass box (e.g. ORDER NO.: 20141138/AB14_1820)

Proof of purchase (of the product)
A copy of the receipt or invoice

A photo
In case of damage and/or any anomaly

DNV 20/05/2015

KUNDENDIENST

Geht etwas schief?
Geben Sie uns schnellstens Bescheid!
Wir freuen uns, Ihnen helfen zu können.

WICHTIG: Akzeptieren Sie immer Ihre Sendung. Wir bieten Ihnen alles, was Sie brauchen.

Els

SIE KÖNNEN SICH AN UNS WENDEN

Immer in schriftlicher Form

Mail
dienstnaverkoop@acd.be

Fax
0032 51 27 20 11

Post
Zwaaikomstraat 22, 8800 Roeselare, België

Ann-Sophie

SCHICKEN SIE UNS FOLGENDES

Vermerken Sie sichtbaren Schaden auf den Frachtbrief
Beispiele
- ✔ "Wir sehen gebrochene Fenster in der Glaskiste""
- ✔ "Die Verpackung ist zerdrückt und/oder zerrissen"
- ✖ ~~"Unter Vorbehalt der Beschaffenheit der Ware"~~

Deutliche Beschreibung des Fehlers
Notieren Sie, wo Sie das ACD-Produkt gekauft haben Benutzen Sie dazu die Gebrauchsanweisung oder den Glasplan und deuten Sie darauf an. Geben Sie immer die Seriennummer Ihrer Glaskiste an (z.B. BESTELLNR: 20141138/AB14_1820)

Kaufbeleg
Kopie des Kassenbelegs oder der Rechnung

Foto
Bei Schaden und/oder einem abweichenden Produkt

DNV 20/05/2015